Samstag-Sonntag 15 Rpf Marburger Zeitung

Amtliches Organ

Verlag und Schriftleitung: Marburg a. d. Drau, Badgasse Nr. 6, Fernruf: 25-67 25-68, 25-69. Ab 18.30 Uhr ist die Schriftleitung nur auf Fernruf Nr. 28-67 erreichbar, — Unverlangte Zuschriften werden nicht rückgesandt. — Bei Anfragen ist das Rückporto beizulegen. — Postscheckkonto Wien Nr. 54.608.

Steirischen Heimatbunde

rscheint wöchentlich sechsmal als Morgenzeitung (mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage). Bezugspreis (im voraus zahlbar) monatlich RM 2.10 einschl. Postgeoühr; bei Lieferung im Streifband zuzügl. Porto; bei Abholen in der Geschäftsstelle RM 2.—. Altreich durch Post monatlich RM 2.10 zuzügl. 36 Rpt. Zustellgebühr

Mr. 261

Nummer 253

Marburg-Drau, Freitag, 18. Geptember 1942

82. Jahrgang

Der Kampf schreitet unaufhörlich vorwärts

Gegenangriffe der Bolschewisten am Terek, am Don, bei Woronesch und im Raum von Rschew gescheitert - Bei Briteneinflügen 41 Flugzeuge abgeschossen

Führerhauptquartier, 17. September Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Am Torek haiten die Kämple gegen zähen feindlichen Widerstand an. Gegenangrille wurden abgeschlagen.

Der Kampt um die befestigte Stadt Stalingrad schreitet unaufhörlich vor-

An der Don-Front wurden Angriffe des Feindes durch ungarische Truppen im Gegenangriff abgewiesen. Einige feind-liche Kampigruppen wurden aufgerieben oder gefangengenommen und 24 Panzer vernichtet.

Auch gestern sind die Versuche des Feindes, den Brückenkopf von Woro-nesch zu nehmen, in schweren Abwehr-kämpfen gescheitert. Der Feind erlitt hohe Verluste.

im Raum von Rschew scheiterten schwächere feindliche Angriffe. Der Gegner verlor 21 Panzerkampiwagen.

An der Murman-Front führte ein um-fassender Angriff zur Vernichtung eines Bataillous einer feindlichen Renntier-Bri-

Bei Einflugversuchen in die besetzten Westgebiete und über Norddeutschland verlor die britische Luftwaffe gestern vier Flugzeuge. Im Laufe der Nacht griffen britische Bomberverbände rheinisch-westfälisches Gebiet an. Die Bevölke-rung hatte Verluste. Vor allem in Wohn-vierteln mehrerer Orte entstanden Brände, Sach- und Gebäudeschäden. 37 der angreifenden Bomber wurden abgeschossen.

Leichte deutsche Kampfflugzeuge erzielten bei Tage Volltreffer in Industrie-und Verkehrsanlagen an der englischen Sildküste, sowie in einem britischen Truppenlager auf den Orkney-Inseln. In der Nacht wurden kriegswichtige Ziele im Ostengland mit Spreng- und Brandbomben belegt.

Säuberung der Stadtmitte von Stalingrad

Berlin, 17. September

Die zähen Häuserkämpfe im Innern von Stalingrad nahmen auch im Laufe des Mittwoch ihren Fortgang. Vergeblich versuchten die Bolschewisten, die würgende Schlinge des deutschen Angriffes zu zerreißen und verzweifelt die drohende Vernichtung aufzuhalten. An kelner Stelle gelang es dem sich verbissen wehrenden Feind, die jeden Widerstand brechenden deutschen Infanteristen, Panzergrenadiere und Plonlere aufzuhalten.

Vielfach hatte sich der Feind in den Häusern der Stadt verschanzt, die größtenteils bereits von den Granaten der Ar-tillerie und den Bomben der deutschen Luftwaffe bis auf die Grundmauern nie-dergelegt wurden. Um jeden Straßenzug, um jedes Haus und um jeden Schutthau-fen wird von den Bolschewisten mit einem an Selbstvernichtung grenzenden Widerstand gekämpft. Schritt für Schritt des heiß umkämpften Bodens wurde dem Feind entrissen. Alle feindlichen Versuche, die Vernichtung aufzuhalten, schei-terten an der entschlossenen deutschen Angriffskraft. Die Säuberung der dem Feind entrissenen Stadtmitte von ver-sprengten Resten wurde erfolgreich fort-

Einige Zahlen geben ein Bild von der Schwere dieser Kämpfe und dem Aus-

Geschütze, 36 Salvengeschütze, 42 Pan-zerabwehrgeschütze, 609 Panzerbüchsen, 71 Flammenwerfer und 85 Flugzeuge vernichtet.

Häuser zu Bunkern ausgebaut

Die bunkerartig ausgebauten Häuser-blocks im Stadtgebiet und die zahlreichen Versorgungslager und Arsenale lagen auch gestern wieder im Bombenhagel der deutschen Kampf- und Sturzkampfflugzeuge. Gegenangriffe des Feindes schelterten an der unerschütterlichen Schlagkraft der Verbände des deutschen Heeres, die vor allem im Nordteil von Stalin-grad durch Tag- und Nachtangriffe deutscher Zerstörer- und Schlachtflugzeuge wirkungsvoll unterstützt wurden. Ost-wärts der Wolga bombardierten Kampf-flugzeuge die Bahnhöfe Baskuntschak und Lipki. In Luftkämpfen schossen deutsche Jäger bei einem eigenen Verlust im Raum von Stalingrad 33 bolschewistische Flugzeuge ab; sechs weitere feindliche Flugzeuge wurden durch Flakarillerie zum Absturz gebracht.

Die Brillanten für Oberleufnant Graf

Der Führer hat Oberleutnant Hermann Graf, Staffelkapitän in einem Jagdgeschwader, das Eichenlaub mit Schwertern und Brillanten zum Ritterkreuz des

Freiheit unseres Volkes verleihe ich Ihnen anläßlich Ihres 172. Luftsieges als fünftem Soldaten der deutschen Wehrmacht

Reichsmarschall Göring sandte an Oberleutnant Graf ebenfalls ein Glückwunschschreiben.

Als Sohn eines Bäckermeisters, des nachmaligen Lindenwirtes, am 24. Oktober 1912 in Engen bei Konstanz geboren, ist Oberleutnant Hermann Graf ein harter, willensstarker Jagdflieger, der aus einem alten Soldatengeschlecht stammt. Hermann Graf verschrieb sich früh der Segelfliegerei. Nach Wiedererlangung der Wehrhoheit übte er Jahr für Jahr, um Reserveoffizier zu werden. Im Krieg flog er zuerst im Westen, war dann Lehrer für den Nachwuchs der Jagdflieger und errang im Süden der Ostfront seine großen Erfolge. Oberleutnant Graf gehört als Obersturmführer dem NSFK an.

Bisher hat der Führer die höchste deutsche Tapferkeitsauszeichnung an folgende tern und Brillanten zum Ritterkreuz des Soldaten verliehen: Oberst Mölders, Eisernen Kreuzes verliehen und ihm fol- Oberst Galland, Major Gollob, Oberleut-gendes Schreiben übermittelt: nant Marseille und Oberleutnant Graf.

Ueberraschende Tagesangriffe auf England Umfangreiche Zerstörungen in mehreren Städten — Vorstoss bis zu den Orkney-Inseln

Berlin, 17. September

Leichte deutsche Kampfflugzeuge stie-Ben gestern in überraschenden Tagesangriffen wiederholt gegen die englische Südküste vor und warfen Bomben schwe-ren Kalibers auf kriegswichtige und mi-litärische Anlagen. In der Stadt Rye delitärische Anlagen. In der Stadt Rye de-tonierten die Bomben innerhalb großer hervorriefen. Sämtliche eingesetzten deut-Gebäudekomplexe und riefen umfangreiche Zerstörungen hervor. Beim Rückflug nahm ein Kampfflugzeug einen vor der Küste kreuzenden feindlichen Kutter unter Bordwaffenfeuer und schoß ihn in

Bomben auf Eastbourne

Kurze Zeit später war die ebenfalls an Kurze Zeit später war die ebenfalls an der englischen Südküste liegende Stadt Eastbourne das Ziel leichter deutscher Kampfflugzeuge. Der Bahnhof von Eastbourne wurde an verschiedenen Stellen getroffen, mehrere größere Hallen auf dem Bahnhofsgelände wurden in Brand geworfen. Mit ihren Bordwaffen griffen deutsche Kampfflugzeuge weitere wehrwirtschaftliche Anlagen innerhalb des Stadtgebietes an. Stadtgebletes an.

Volltreffer in Barackenlager

Bei bewaffneter Seeaufklärung stieß in den gestrigen Abendstunden ein deutsches Kampfflugzeug bis zu den Orkney-Inseln vor. Die im Nordteil dieses Gebie-es liegende Insel Faer-Isle wurde mit Bomben und Bordwaffen aus geringen Höhen angegriffen und ein mit Truppen belegtes Barackenlager durch Volltreffer zerstört. Weitere militärische Anlagen wurden erheblich beschädigt.

Brände in Colchester

Im Laufe der vergangenen Nacht bombardierten deutsche Kampfflugzeuge die nungsmannschaften zu. Deutsche Jäger sicherten die eigenen Stellungen gegen der bedeutendsen Eisenbahn- und Strabenknotenpunkte Englands ist und mehbenknotenpunkte Englands Schwere dieser Kämpfe und dem Ausmaß der Vernichung. Eine vor Stalingrad kämpfende motorisierte Infanteriedivision hat seit Juni 21 000 Gefangene eingebracht und 160 Panzerkampfwagen, 281 im Laufe der Vergangenen Nacht Bonksche Kampfflugzeuge die nun sich der bedeutendsen Eisenbahn- und Strabrit Benknotenpunkte Englands ist und mehbrit rere Fabriken der Maschinenbau- und ab.

Waffenindustrie besitzt. Zahlreiche Spreng- und Brandbomben wurden abgeworfen und verursachten in dem getroffenen Stadtgebiet weit ausgedehnte Brände. Auch die ostenglische Hafenstadt Harwich wurde in der vergangenen Nacht schen Kampfflugzeuge kehrten zu ihren Stützpunkten zurück.

Britischer Nachschub in Afrika zertrümmert

In Ägypten war besonders der südlich des Arabergolfes gelegene Flugplatz Burg el Arab schweren Luftangriffen ausge-setzt. Die aus niedrigen Höhen abgeworfenen Sprengbomben schlugen inmitten abgestellter Flugzeuge sowie in Hallen und Unterklinften ein, wobei durch Splitterwirkung und Brände eine große Zahl von Flugzeugen beschädigt wurde.

Weitere deutsche Kampflugzeuge bombardierten in dicht aufeinanderfolgenden Angriffewallen metodelette briti-

genden Angriffswellen motorisierte briti-sche Kräftegruppen im mittleren und südlichen Abschnitt der El-Alamein-Front. Zahlreiche mit Treibstoff und Munition beladene Lastkraftwagen flogen nach Bombenvolltreffern in die Luft. Eine Panzerkampfwagenkolonne, die zum Begleitschutz dieser Nachschubtransporte eingesetzt war, wurde zersprengt; mehrere Panzerkampf- und Spähwagen erhielten so schwere Beschädigungen, daß sie am Rande der Nachschubstraßen liegen blie-

Bei Tiefangriffen gegen britische In-fanterie- und Artilleriestellungen westlich und nördlich von El Alamein fügten deutsche Kampfflugzeuge dem Feind erhebli-che Ausfälle an Geschützen und Bedie-

Hölle von Stalingrad

Vom Heidenkampf deutscher Infanterie

PK . . ., 16. September

Der schwere Kampf um Stalingrad neigt sich dem Ende zu. Morgens um 4.45 Uhr sind die Infanteriedivisionen eines Armee-In Würdigung Ihres immerwährenden heldenmütigen Einsatzes im Kampf für die Freiheit unseres Volkes verleihe ich Ihnen anläßlich Ihres 172 Lufteleres als fürfe. Himmel schlief, weiß jeder Soldat, daß es ein schwerer Kampftag werden wird. Die die höchste deutsche Tapferkeitsauszeich- Bolschewisten denken nicht daran, nung, das Eichenlaub mit Schwertern und diese Stadt aufzugeben, sie verteidigen sie Brillanten zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.

Adolf Hitler.

Waffen, die ihnen noch zur Verfügung stehn. Und wir, wir greifen mi taller Kraft an. So tritt die große Schlacht in die letzte Phase eines erbitterten Ringens, das eine Zerreißprobe der Waffen, des Materials, der Organisation des Nachschubs und vor allem der Menschen ist.

Man muß sich vorstellen, was es heißt, Tag um Tag und Nacht um Nacht auf freiem Felde zu diegen, ständig am Feind zu sein und die Strapazen auszuhalten, die mit dem Krieg verbunden sind. Die Reihen der Kämpfer haben sich gelichtet. Die ausgedörrte braune Erde deckt die Leiber der Kämpfer, die für Deutschland

als stille Helden fielen.

Die Infanteristen, die an diesem frühen Morgen zum Sturm antreten, haben ihren Befehl, sie haben ihr Tagesziel. Stalingrad muß fallen, das ist eine persönliche Angelegenheit jedes einzelnen Soldaten.

Das Gewitter der Artillerie bricht los. Auf engstem Raum stehen die schweren Waffen in den Feuerstellungen und schie-Ben ihre vernichtenden Feuerschläge in das Festungskampffeld. Die Sturm-geschütze haben in den Kampf eingegriffen, und mehrere Batterien der leichten und schweren Flak sind in der vordersten Linie in Stellung gegangen. Denn vor den deutschen Schützenlöchern sind wieder die sowjetischen Panzer aufgefahren, durchweg 26-Tonner des Musters T 34, die zuerst ausgeschaltet werden müssen. Sie stehen in Löchern, gut gedeckt und getarnt, und bepflastern die Strecke, über die wir hinweg müssen, mit ihren Granaten.

Es dauert Stunden, ehe auf engem Raum an die zwei Dutzend schwere Sowjetpanzer niedergekämpft sind. Dazwischen hämmern die leichten und schweren Baterien unserer Artillerie, bellen die narten Abschüsse der Flak und der Pak, zieht sich das vernichtende Gewitter der Kampfund Schlachtflieger zusammen, die in rollenden Einsätzen ein Ziel nach dem an-

deren angreifen.

Vor uns liegt auf einer Hochfläche der Stalingrader Flughafen. Seine Rollbahn ist längst von der deutschen Luftwaffe umgepflügt worden, Nun fällt der Bom-benhagel in die Gebäudemassen der Kasernen und der Fliegerschule, die noch immer besetzt sind und aus denen die Bolschewisten herüberschießen. Schwere schwarze Rauchfahnen stehen kilometerhoch über der Stadt. Die Flammen großer Brände lodern auf, nicht ein einziges der Gebäude bleibt ganz — ein einziges schwelendes und brennendes Trümmerfeld. Es ist alles zum Greifen nahe.

Nun hat sich die sowjetische Artillerie eingeschaltet, mitten aus der Stadt schie-Ben die Batterien, jenseits der Wolga sehen wir im dichten Usergebüsch ihre Abschüsse, Pak pulvert von den gegen-überliegenden Höhen herüber, Panzer schießen aus der Flanke, Fliegerverbände überschütten uns mit Bomben und drehen vor den deutschen Jägern schnell wieder ab, dazwischen knallen die harten Einschläge der Granatwerfer.

Erde, der beißende und stinkende Pulverdampf und dazwischen der harte, fast pausenlose Mündungsknall der Abschüsse der deutschen Batterien.

Durch dieses Inferno müssen die stürmenden Infanteristen hindurch. Sie müs-sen immer wieder ihr Herz vorwerfen, sie müssen tapfer und hart bleiben, zäh und kaltblütig, und sie dürfen nicht daran denken, daß sie in der nächsten Minute vielleicht verwundet liegen bleiben oder nicht mehr leben. Der Lärm des Infanteriekampfes, das Tacken der Maschinengewehre und Maschinenpistolen, die Abschüsse der Karabiner, der trockene Knall der leichten Infanteriegeschütze alles klingt in diesem dröhnenden Kriegskonzert nur wie das tändelnde Gezwitscher leichter Piccoloflöten. Und doch entscheiden dies leichten Infanteriewaffen und die Männer, die mit den Waffen in der Hand kämpfen, die Schlacht. Sie müssen einen Bunker, einen Graben, ein Loch und eine Stellung nach der anderen ausräumen. Drüben am Hang sitzen die sowjetischen Auffangsbataillone, Maschinengewehre genau auf die etgenen Bunker und Stellungen eingeschossen sind und die rücksichtslos auf die eigenen Leute schießen, die den Kampf aufgeben

Die Sowjets sind fertig, am Ende ihrer Kraft. Gefangene taumeln und torkeln uns mit entsetzten Gesichtern entgegen. Über einen Hang führt ein Gefreiter 20 Sowjetarmisten herauf, die aus ihren Löchern herausgeholt werden. Da knallt ein sowjetischer Panzer mit genau gezieltem Schuß mitten in die Gruppe hinein, acht Mann bleiben mit schweren Verwundun-gen liegen. Dem Gefreiten, der in einigen Metern Abstand hinter den Gefangenen ging, ist nichts geschehen.

Diese eine Szene ist wie ein Symbol der Schlacht um Stalingrad, die von den Bolschewisten bis zur Selbstvernichtung geführt wird. Die Stadt wird zum Gleichnis eines infernalischen Unterganges, der weder die kämpfenden Soldaten schont noch den geringsten Funken des Erbarmens gegen die wehrlose Zivilbevölkerung kennt.

Wie es in der Stadt aussieht? Vor uns brennen die Gebäude am Südrande des Flugplatzes, die Kasernen und die Fliegerschule. Aus dem südlich liegenden Hang, auf dem sich die Bolschewisten eingenistet haben, geht ein Haus nach dem anderen in Flammen auf. Die Dächer sind zerfetzt, die Balken stehen sparrig aus den Bauten, alle Fensterscheiben sind zertrümmert, und die wenigen Bewohner, die noch geblieben sind, hausen in Erd- und Kellerlöchern.

Das ist das erste Angriffsziel des Regiments. Das Gewitter der Salvenschüsse braust über uns hinweg, wir können uns gerade noch hinwerfen, mitten in eine Gruppe gefallener Sowjetarmisten. In das pfeifende Surren der Granatsplitter und in den Gestank der abziehenden Pulverschwaden mischt sich das leise Summen tausender glitzernder Schmeißfliegen und der widerlich süßliche Geruch verwesender Kadaver.

Das Feuer der feindlichen Artillerie läßt nach, die Sowjetpanzer sind ausgeschaltet. Aber unsere Kämpfer brauchen auch eine kurze Pause, sie müssen wenigstens Atem holen, ein Stück trockenes Komißbrot kauen, einen Schluck Wasser trinken oder eine Tomate aus den zerstampften Vorgärten beißen können.

stärkte Infanterieregiment zum Angriff habe, an der Behandlung gewisser diplo- sind«. auf das zweite Tagesziel an . . .

Ein junger Leutnant wird zum Kommandeur befohlen. Der Offizier trägt das EK I und das Infanteriesturmabzeichen. Der Kommandeur befiehlt dem Leutnant: »Sie setzen sich an die Spitze des Bataillons, führen den Angriff und reißen durch Ihr Beispiel der Tapferkeit das ganze Bataillon mit. Die Häuser auf der Anhöhe müssen genommen werden, sonst war der ganze Angriff umsonst.« Der Offizier mel-det sich ab, keiner spricht ein Wort. Aber er muß spüren, daß ihn unsere guten Soldatenwünsche wie ein schützender Mantel umhüllen.

Um 15.15 Uhr hat nicht nur dieses Bataillon, sondern das ganze Regiment sein tweites Tagesziel erreicht . . . Und dann kommt der Abend. Beißender Qualm zieht iber uns hin und rundum züngeln die Flammen glosender Brände wie riesige Wachtfeuer auf.

Kriegsberichter Oswald Zenkner

Oruck und Verlag: Marburger Verlags- und Druckerei-Ges. m b. H. — Verlagsleitung: Egon Baumgartner: Mauptschriftleiter: Anton Gerschack; alle in Marburg a. d. Drau. Badgasse 6.

Zur Zeit für Auzeigen die Preisliste Nr. 2 vom 1. Juli 1942 gültig. Ausfall der Lieferung des Blattes bei höherer Gewalt oder Betriebsstörung gibt keinen Auspruch auf Rückzehlung des Bezugsgeldes

Die indischen Moslems drohen mit Gewalt

Scharfes Echo auf Churchills Indien-Rede — Selbst Tschungking fordert Freilassung der gefangenen Nationalisten

Lissabon, 17. September Das indische Echo auf die drohenden hausrede versucht, das gesamte Indien- geteilte Aufnahme gefunden. Von offizi-Worte Churchills an die Adresse Indiens problem absiehtlich verzerrt darzustellen.« eller Seite aus Tschungking ist angeregt wird in London in weiten Kreisen mit Auch die »Times« berichtet in längeren Beunruhigung registriert. Der »Daily Ausführungen über die Reaktion der indi-Herald«, oas Organ der britischen Arbeiterpartei, kann aus dem Echo aus Indien nur eine für Churchill und Attlee - den terung und Empörung bezeichnet. Vor al-Mitverfasser der Churchillrede - wenig lem die Blätter der indischen Nationaligünstig klingende Bilanz ziehen. Selbst die gemäßigten Inder bezeichneten die Ton der Churchill-Erklärung. Die »Civil Rede als einen Versuch, durch donnernde Rhetorik und verallgemeinernde Ankündigungen die Tatsache zu verschleiern, daß die britische Regierung keinen neuen Ausgleichversuch unternehme. Wenn die Regierung schon keine Vorschläge zu unterbreiten habe, so fährt das Blatt fort, so sollte sie wenigstens darauf verzichten, durch herausfordernae Reden die Zahl minus 45 Millionen stelle. Diese Zeitung der Gegner Englands in Indien noch zu vergrößern.

Die Lahore-Zeitung »Tribune« spricht in diesem Zusammenhang von Churchills »erstaunlicher und völlig unentschuldbarer Unwissenheit« über die Bedeutung der indischen Kongreßpartei. Die Zeitung ung Indiens vom britischen Joch.
meint, Churchill habe mehr Fehler in seiMahomed Ali Jinnach, der Präsident gen Indiens der größte. Die in Madras er-»Churchill hat in 400 Worten mehr heftige und böswillige Ausfälle gegen Indien Indien-Statut im Unterhaus bisher zum besten gegeben hat. Churchill ist Indien gegenüber ebenso unverantwortlich, wie schungsversuch Tschungkings in die bri-

schreibt: »Churchill haf in seiner Unter- Kreisen Delhis wie auch in London sehr

schen Presse auf Churchills Unterhauserklärung, die sie mit Enttäuschung, Erbit- lich wird die chinesische Presse. Die sten überschäumten vor Wut über den and Military Gazette« bemerkt ironisch, hätte Churchill vergessen, 200 Millionen politisch uninteressierte Inder in seine Gesamtaufstellung mational« gesinnter Inder aufzunehmen, dann hätte er zweifellos zu seiner eigenen großen Zufriedenheit beweisen konnen, daß die Zahl der Anhänger der Kongreßpartei sich auf schreibe dann weiter, die Kongreßpartei habe in der Tat seit vielen Jahren die Sympathie weiter politisch interessierter Kreise Indiens, weil sich die politischen Ziele all dieser Inder in einem Punkte trä-

nem Leben begangen, als man von einem der Moslem-Liga, kritisierte ebenfalls er-Staatsmann erwarten dürfe. Aber von neut scharf die letzte Rede Churchills. allen seinen Fehlern seien die Beleidigun- Diese Rede habe erneut gezeigt, erklärte der Moslem-Führer, daß die britische Rescheinende Zeitung »Hindu« schreibt: gierung die Moslem-Liga nicht gebührend in Rechnung setze. Wenn sie wollten, könnten die Moslems den Briten viel mehr hineingepackt, als er während aller sich Schwierigkeiten machen. Auch diese verso sehr hinziehenden Debatten über das steckte Drohung ist ein Resultat der Churchill-Rede.

Der jetzt bekanntgewordene Einmiarrogant und blind.« »Bombay Chronicle« tische Indienpolitik hat in englischen

geteilte Aufnahme gefunden. Von offizi-Auch die »Times« berichtet in längeren worden, die verhafteten Führer der nationalistischen Freiheitsbewegung in Indien auf freien Fuß zu setzen. Besonders deut-»Central News« macht sich in sehr scharfen Worten über die Indien-Ausführungen Churchills im Unterhaus Luft.

Der Führer zum chilenischen Unabhängigkeitstag

Führerhauptquartier, 17. September Der Führer hat dem Präsidenten der

Republik Chile Juan Antonio Rios zum chilenischen Unabhängigkeitstag am 18. September mit einem in herzlichen Worten gehaltenen Telegramm seine Glück-wünsche übermittelt.

Zwei neue Eichenlaubiräger

Berlin, 17. September Für seine erneute hervorragende Bewährung im Kampf gegen den Bolsche-wismus wurde der am 30. April 1916 in Hausach (Schwarzwald) geborene Ritter-kreuzträger Oberleutnant Werner Ziegler, Bataillonsführer in einem Infanterieregiment, vom Führer mit dem Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes ausgezeichnet.

Ebenso verlieh der Führer einem Reserveoffizier aus Ratibor (O. S.), dem Ritter-kreuzträger Leutnant Gerhard Hein in einem Infanterieregiment, das Eichenlaub zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes.

Teilgeständnis zu Tobruk

Berlin, 17. September

Die britische Admiralität gibt jetzt zu dem gescheiterten Tobruk-Unternehmen zunächst den Verlust von zwei Zerstörern zu. Sie tragen die Namen »Sykh« und »Zulu«.

Die Schiffe wurden im Jahre 1938 in Dienst gestellt und haben eine Wasserverdrängung von je 1870 t. Ihre Bestükkung bestand aus acht 12 cm-Geschützen, vier 4 cm-Flakgeschützen, acht Maschi-nengewehren und vier Torpedorohren von 53,3 cm Kaliber. Die beiden Zerstörer gehörten zu der modernsten britischen Zerstörerklasse. Sie hatten eine Ge-schwindigkeit von 36,5 Knoten. Die Besatzung belief sich auf je 240 Mann.

Der spanisch-amerikanische Kulturkongress

Buenos Aires, 17. September

Zu einer eindrucksvollen Kundgebung der Verbundenheit von Alter und Neuer Welt gestaltete sich die Eröffnungssitzung des spanisch-amerikanischen Kulturkongresses in Salta, der Hauptstadt der gleichnamigen argentinischen Provinz. Die eigentliche Tagung des Kongresses mußte wegen der internationalen Ereignisse auf das Jahr 1943 verschoben werden; der Kongreß beschränkte sich daher in diesem Jahr nur auf Feierlichkeiten, wobei die Bedeutung der Verbundenheit mit der spa-Kultur nischen gehoben wurde. Eine besondere Note erhielt die Veranstaltung durch die Anwe-senheit des Staatspräsidenten Castillo, der sich gerade auf einer Reise durch die Nordprovinzen befindet.

Fortschreitende Entmündigung Englands

Die USA nehmen den Krieg als Anlass, innerbritische Angelegenheiten zu überwachen

Stockholm, 17. September

In der letzten Ausgabe der »Saturday Evening Post« erschien ein Artikel von Edgar Snow, dem verantwortlichen Beobachter für asiatische Angelegenheiten, in dem er erklärt, die Vereinigten Nationen könnten nicht hoffen, Indien sowohl gegen die Inder als auch gegen die Japaner halten zu können. Er findet, daß das Prestige der Briten und ihrer weißen Bundesgenossen auf der indischen Halb-insel zerstört ist und glaubt, der einzige Weg, Indien zu halten, bestehe darin, den Indern die unmittelbare Kontrolle über jede Phase ihrer nationalen Angelegenheiten zu gewähren, was mit dem Verteidigungserfordernissen nicht unvereinbar sei, wobei man aber ganz genau festlegen müsse, worin diese Verteidigungserfordernisse eigentlich bestehen.

Die »Chicago Tribune«, die Teile dieses Artikels anführt, fügt hinzu, daß die Behandlung der britischen politischen Einer großen Zahl von Ortschaften in Angelegenheiten im Frieden ein aus- der Provinz Madras wurden Kollektivschließliches Vorrecht der britischen Re- strafen von insgesamt 189 000 Rupien

matischer Fragen in verschiedenen Teilen der Welt teilzunehmen.

Neue Kollektivstrafen für Indien

Bangkok, 17. September

Die Polizei verhaftete Mitglieder eines Demonstrationsumzuges in Gunta. Eine Kollektivstrafe von 5000 Rupien wurde der Ortschaft Pagal Shabar auferlegt. In Amehdabad wurde eine Polizeistation und ein Postgebäude mit Steinen beworfen. Neun Inder wurden im Zusammenhang mit diesen Ausschreitungen verhaftet. Die Beamten der Stadtverwaltung in Amehdabad sind in den Streik getreten. Die britische Polizei versuchte in Islampur die Bildung eines Demonstrationsumzuges mit Lathis zu verhindern und ging, als ihr das nicht gelang, unter Anwendung von Schußwaffen vor. Ein Inder wurde durch einen Revolverschuß sofort getötet, während fünf weitere verwundet wurden.

Einer großen Zahl von Ortschaften in Der Regimentskommandeur diktiert in einem Erdbunker dem Schreiber den neuen Regimentsbefehl: 12.30 Uhr tritt das verRegimentsbefehl: 12.30 Uhr tritt das ver-



Heinrich Hoffmann (Scherl-M.)

Zur Gründung des europäisc hen Jugendverbandes in Wien

Unser Bild zeigt Reichsleiter Baldur von Schirach (rechts) und den Führer der italienischen Jugendorganisation "GJL" Minister Vidussoni (links) bei der Unter sichnung des Gründungsprotokolls

Der neue japanische Außenminister er-nannt. Der Präsident des Informationsbüros der Regierung Masayuki Tani wurde zum Außenminister ernannt. Er behält gleichzeitig den Posten des Präsidenten des Informationsbüros bei.

Die japanische Freundschaftsmission nach Nanking unterwegs. Die japanische Freund-schaftsmission für Nanking, an deren Spitze Sonderbotschafter Hiranuma steht, fuhr am Donnerstagvormittag von Tokio ab, um den Besuch Wangtschingweis zu erwidern, dem sie eine Sonderbotschaft des Tenno überbringen wird.

Eine neue ungarische Kriegsauszeichnung. Der Reichsverweser hat eine neue Kriegsauszeichnung geschaffen: die Goldene Tapferkeitsmedaille für Offiziere am Kriegsband. Die Goldene Tapferkeitsmedaille wurde bisher nur an Mannschaften verliehen. Der neue Orden ist eine der höchsten ungarischen Kriegsauszeichnungen.

Die Bolschewisten brauchen Lastkraftwagen. Wie die "News Chronicle" meldet, braucht die Sowjetunion jetzt dringend Lastkraftwagen, nachdem sie den größten Teil ihrer Eisenbahnverbindungen verloren habe. Ihr Bedarf an Lastkraftwagen sei sogar mindestens ebenso groß wie der an Tanks.

akenkeeŭz üler'm El

Erlebnisbericht vom Kampf bayerischer Gebirgsjäger um den höchsten kaukasischen Gipfel

Von Uffz. Karl N. Kempter

brachten deutsche Soldaten eine Tat, die nicht allein unter Bergsteigern, sondern auch in der deutschen Kriegsgeschichte als großartige Leistung bestehen bleiben wird. Nachdem feindlicher Widerstand gebrochen worden war, kämpfte sich am 21. August ein Stoßtrupp bayerischer Gebirgsjäger in unvorstellbarem Schneesturm bis auf den 5633 Meter hohen Elbrus-Gipfel durch. Um 11 Uhr vormittag wurde dort die Reichskriegsflagge gehißt.

Stürmisch den Bergen zu

Anfangs August hatte die Division bei Rostow den Don überschritten. Nun rückte sie in gewaltigen Märschen südwärts, den Bergen entgegen. In jenen Tagen gab der Divisionskommandeur Befehl, eine Hochgebirgskompanie zu bilden. Die Einheiten der Division stellten dazu ihre im Kampf bewährtesten alpin geschulten Männer ab. Für die junge Kompanie konnte es nur einen Auftrag geben: Den Weg zum höchsten Gipfel des Kaukasus zu erkämpfen!

Der Feind sperrt das obere Kubantal, Bei Tscherkessk greift die motorisierte Vorausabteilung an. Auf abschüssigen Bergpfaden umgeht sie nachts den Feind und reibt ihn im Morgengrauen auf. An der Vormarsch-straße häufen sich auf Kilometerlänge die rauchenden Trümmer: Panzer, Artillerie, Lastkraftwagen, vollgepropft mit Maschi-nengewehren und Granatwerfern.

Der Weg zum Elbrus ist frei! Die letzten Gegner flüchten vor der Spitze der Hochgebirgskompanie in die Bergwälder. Nun muß die Kompanie buchstäblich umsatteln. Vom Auto und der Karrette auf Tragtiere. Das ist schwierig. In drei Jahren Flachlandkrieg ging manches verloren. Hauptmann G., der Kompanieführer, leistet schon hier mit seinen Männern Beträcht liches. Noch am gleichen Tag marschiert die Spitze 35 Kilometer in das Kubantal hinauf. Die Bewohner des Hochtales, ein armes, aber stolzes und kriegerisches Volk, helfen bereit-willig. Sie hassen den Bolschewismus wie wir; seit einem Jahrzehnt führen sie heimlichen und blutigen Krieg gegen ihn.

Der Bergteufel hat die Jäger gepackt!

Am nächsten Morgen stürmt die Spitze weiter talauf. Eine Büchse Fleisch und Brot im Rucksack. Die kleinen, einheimischen Esel sind unentbehrliche Helfer geworden. Sie schleppen Gewehre und Munition, Zelte und Decken, Eispickel und Steigeisen. Hinauf, hinauf! Der Bergteufel hat die Jäger gepackt, Wer denkt noch an den Feind? Der Wastl verschwor sich, den letzten roten >Hanselen∢ mit dem Eispickel den Garaus zu machen. Etliche Russkis kommen der Spitze in die Quere, heben die Arme hoch und grüßen untertänig. Zurück mit ihnen zur Talbrücke. Dort kann man Arbeitsdienst gut gebrauchen.

Am Abend lagert die Spitze der Kompanie bei einem Alm-Kolchos, Welche Armut! Die Kinder laufen nackt herum, die Alteren haben Fellfetzen um ihre Blöße geschlungen. Hier sind Jahrhunderte spurlos vorüber-

gegangen. Nachts raßt ein Wolkenbruch. Unter der Zeltbahn fließt das Wasser >freiweg«. Frierend erwarten wir den grauenden Tag. Als die Sonne ins Ulu-Kan-Tal hereinscheint und wir den brausenden Wildwassern nach zu Berg marschieren, haben wir die trübe Nacht längst vergessen. Wir nähern uns der 3000-Meter-Grenze. Zur Abendzeit überfällt uns auf einer kümmerlichen Hochweide der Ne-bel. Halt wird befohlen. Wir breiten die Zeltbahnen aus, Der Benzinkocher summt. Rot brennt eine Gipfelwand des Elbrus über rauchblauen Gründen, Nah sind wir dem höchsten Gipfel!

Auf schmalen Steigen keuchen wir am Morgen des 16. August hinauf zum Chotju-Tau-Paß. Ein letzter, verspäteter Buschen Almrosen leuchtet zwischen grauem Gestein. Kalt wird die Welt und einsam, In den Sandbächen und Steinrinnen, die vom Paß tal-



Aufnahmen: Uffz. K. N. Kempter

Ein Eiserner

Im ewigen Eis kaukasischer Gipfel voll- wärts stürzen, rutschen die Mulis, schnellen sich katzengleich, funkenschlagend auf fe-sten Fels. Sie müssen sich erst an die ver-änderten Pfade im Hochgebirge wieder gewöhnen. Ein Tier stürzt im abbrechenden Gestein. Der Treiber vermag es noch zu halten, doch die Last gehört dem Abgrund.

Gegen Mittag rasten wir tiefatmend auf der 3546 Meter hohen Paßhöhe des Chotju-Tau. Aus schwindelnden Abgrunden steigt ein Heer von weißen Gipfeln ringsum in die Wolken. Wer kann soviel Naturgewalt auf einmal fassen. Unsere Augen, abgestumpft vom Einerlei der Ebene, ertrinken noch fassungslos in den ungeheuerlich gestaffelten Räumen. Frierend stehen nahebei die Esel und Mulis im Gletscherwind und stecken die Nüstern einander in die Schultern. Im Windschatten der Steinblöcke, die der Gletscher heranschob, ist es leidlich warm. Doch der Berg treibt. Jede Stunde Rast scheint eine verlorene zu sein. Verpflegung für die nächsten Tage wird ausgegeben. Nun sind wir

Mittag sagt der Kompaniechef: Morgen tragen wir die Fahne auf den Elbrus. Unter allen Umständen,

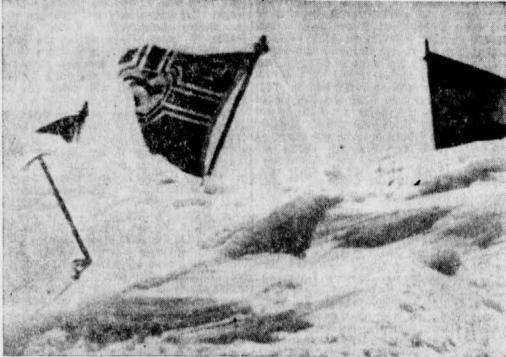
Der Gipfelsturm

Stockdunkle Nacht beim Abmarsch am 21. August, früh 3 Uhr. Sieben Seilschaften steigen auf. Kein Stern leuchtet, schwarz und düster drohen die Firnhänge. Der Gipfel

hat eine Wolkenkappe. Zögernd wird es Morgen. Wir steigen weiter. Nebel brauen um uns. Das Morgenrot erlischt. Graue Dämmerung hüllt uns ein.

Mit dem Eispickel voraussichernd, steigen wir in die hohe Scharte, Stetig wächst der Schnee um uns. Stellenweise reicht er schon über die Knie. Der Wind jagt brennende Schneenadeln ins Gesicht, überkrustet gleich schwerem Panzer die Ausrüstung. Längst haben wir die 5000-Meter-Grenze hinter uns Das Steigen wird immer schwerer.

In 5300 Meter Höhe rasten wir in einer Bolehitte. Ein Wunder, daß wir sie fanden.



Siegeszeichen in Sturm und Eis

ganz auf das angewiesen, was des Mannes Rücken trägt.

Im grellen, blendenden Glast stapfen Wir über den Gletscher. Er ist der unterste Zipfel der ungeheuren weißen Eishaube, die sich der Elbrus übergestülpt hat.

Beim Abendessen in der Schutzhütte auf 4200 Meter berichtet unser Kompaniechef die abenteuerliche Einnahme des Stützpunktes. Er stieg allein voraus über den Gletscher auf die Hütte zu. Auch als er sich Bolschewisten mit Gewehren im Anschlag gegenübersah, sei er Weiter gegangen. Vier Sowjetoffiziere und Mannschaften hatten eine Stunde vorher die Hütte besetzt. Zwar hätten die Offiziere flugs ihn, den Hauptmann, gefangengenommen und ihm auch gleich das Erschießen angeboten --- doch sei es ihm gelungen, die Gegner davon zu überzeugen, daß sie ausweglos eingeschlossen seien; sie gäben sich gleich am besten ihm, dem Gefangenen, gefangen. Betretenes Schweigen bei den »Siegern«. Etliche Mann seien abgezogen, der Rest habe sich freiwillig ergeben. Soweit der Hauptmann.

Die Überläufer sehen Wir gleich darauf. Meist Kaukasier und dunkelhäutige Burschen aus dem Pamir. Sie bringen uns den Tee an den Tisch.

Umkehren!!

Am 19. August um 3 Uhr morgens steigen wir auf. Die Sterne werfen ihr Netz über alle Gipfel, die unzähligen. Der Wind schweigt. Das Wetter scheint fast zu gut für unsere Unternehmung. In 4800 Meter Höhe kommt die Sonne über den gezackten Horizont. Wir marschieren geradewegs in eine erglühende Wolke hinein. Tief liegen die hohen Gipfel um uns. Weißstaubend im fri-schen Wind lockt der Elbrus. Minuten später ist der Weststurm da! Schleudert braune Wolkenballen aus den blauen Tälern, treibt graue Nebelfetzen über die schimmernde Eisbrücke. Wir sehen den Gipfel in Schneeschauern verschwimmen, hören den Befehl des Haupmanns: Umkehren!

Umkehren, jetzt?! Dem Gipfel so nahe . Zum erstenmal fühlen wir nun wieder, daß wir Soldaten sind.

Schweigend stapfen wir talwärts.

Krieg in 4500 Meter Höhe

Der Nachrichtentrupp hat ein Funkgerät bis auf 4200 Meter Höhe hinaufgeschleppt. Das ist sehr wichtig. Unsere Schutzhütte ist der vorgeschobenste Punkt in der ganzen Bergfront, Das Baksantal linkerhand hält starker Feind besetzt. Der Gegner drückt herauf. Seine Späher schleichen am Rande les Gletschers. Wir stehen auf Wache, Tag and Nacht. Trotz Sturm und Nebel werden tampfstarke Spähtrupps über das Eis geschickt. Eine Feldwache hält den Chotju-'au-Paß, unsere einzige Verbindung mit dem Cuban-Tal, besetzt.

Am 20. August Wird ein Funkspruch von der Division aufgefangen. Minuten später wissen alle: Es eilt!

Der Schnee drang durch die Ritzen ein und liegt hoch darin. Die Köpfe zwischen die Schultern geduckt, kauern wir unter dem Eis der Hüttendecke auf dem Schnee, haben den Biwacksack um die Schultern geschlungen, essen harte Schokolade und starren auf die grüne Flamme des Benzinkochers. Im Kessel reift ein »Gipfeltrank«, Kaffee, Kon-densmilch, Honig. Alles Nahrhafte wird in den einzigen Topf geschüttet.

>Auf geht's, Zeit ist's!« schreit Oberarzt Dr. v. K. von draußen herein. Die Raststunde ist um. Wir kriechen aus dem engen Schlupfloch hinaus ins Schneetreiben. Gipfel sehen wir keinen, aber wir ahnen des Großen Nähe.

Die Fahne auf den Gipfel!

Uber eine flachansteigende Firnhalde, durchsetzt von schwarzen Steinblöcken, keu-chen wir gipfelwärts. Mann dicht hinter Mann, voraus ein alter Bergsteiger und Ge-birgssoldat, Oberfeldwebel K. Er trägt die Reichskriegsflagge. Eng rafft er das Tuch an sich, der Wind zerrt daran. Stürmischer wird das Schneetoben. Der Hang steilt! 50 Grad, stellenweise 65 Grad stürzen die Firn- und Blankeiswände ab.

Der gewaltig anschwellende Sturm reißt das Tuch dem Träger aus den haltenden Fäusten. Frei flattert das Kreuz im roten Feld. Ein roter Fleck im grauen, wogenden Orkan. Der tapfere Oberfeldwebel preßt den Fahnenschaft an den Körper. Die eisenbewehrten Beine in den Hang gestemmt, die freie Hand mit dem Pickel ins steile Eis verkrallt, so steht er und kämpft, Schritt um Schritt, gipfelan. Und die Fahne läßt er flattern.

Graue Schatten, verstreut im Gipfeleis, kämpfen um den Sieg. Hin und her schüttelt der rasende Schneesturm die Erschöpften. Eine Eisflanke dräut. Wir müssen sie überwinden. Arme und Beine ringen sich über die spiegelglatte Fläche hinauf zur krönenden Schneewächte.

Endlich legt sich der Berg zurück. Im selben Augenblick übertönt eine helle Stimme den heulenden Wind, schreiend im Überschwang einer höchsten Lebensminute. Auf schmalem Grat flattert im rasend anschwellenden Sturm die Fahne, Das muß der Gipfel sein. Sehen kann man nichts mehr. Eisnadeln verkleben das Gesicht, verkrusten die Schutzbrille. Man muß die Faust auf die Augen schlagen. Da bricht die Kruste. Vor mir ein Antlitz, in dessen vereisten Zügen nur zwei schmale Augenspalte lebendig sind, eine Hand hebt sich und ein Ruf klingt über lem Gipfel: Sieg-Heil!

Kameraden knien und liegen im Schnee. Geschart um die Feldzeichen der zwei Gebirgs-Divisionen, die den Sieg erkämpften. Und in der Mitte weht am Schaft die Reichskriegsflagge, von haltenden Fäusten umklammert.

Deutschlands Fahne über allen Gipfeln!



PK-Kriegsberichter Hoepner (Sch.) Oberleutnant Hermann Graf

Der fünfte Soldat, dem der Führer die Brillanten zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verlieh

Ein Zusammentreffen mit **Oberleutnant Graf**

PK ..., 17. September

Wir erwischen Oberleutnant Graf am Feldtelephon. Eine Stimme im schwäbischen Dialekt meldet sich.

"Also gut, kommen sie morgen in der Früh wischen sieben und viertel acht Uhr herüber, da komme ich gerade vom ersten Feind-

Der Morgen bricht an, wolkenlos. Pünkt-ich sind wir zur Stelle. Die Männer erzählen uns, daß der Oberleutnant bald zurückkehren wird. Sie berichten, daß er jeden Tag einige Genossen abserviert. Vor einigen Tagen habe et erst den 150. gehabt. Da haben ihm seine Männer ein prächtiges Schild aus Holz geschnitzt mit der Zahl 150. Wenige Tage darauf hat er weitere zehn Sowjets abgeschossen, da haben sie nur rasch mit Kreide eine "160" auf die Tafel malen können.

Eine ME 109 sticht jetzt den Platz an und wackelt.

"Er hat wieder einen! schreien die Manner. "Nein, er ist es nicht, es ist sein Katschmarek!" — ""Dann hat er bestimmt auch einen!" So schallen die Rufe durcheinander.

Aber dann kommt die gelbe "11" und landet ohne Wackeln. Aus dem Flugzeug steigt ein mittelgroßer, schlanker Mann mit hagerem, gestrafftem Gesicht, scharf geprägter Adlernase und durchdringenden, hellen, graugrünen Augen. Lachend begrüßt er uns. Wir gehen mit ihm zusammen über das Rollfeld zu seinem einfachen Zelt hinüber.

"Dieses Mal war es nichts" erzählt er. "Ich mußte heute früh einen rumänischen General begrüßen, dadurch verzögerte sich der Start, und als ich über dem Einsatzraum an-

langte, waren die Genossen nicht mehr da." Er sagt das alles sehr einfach daher, ohne schmückende Beiworte. Man hat überhaupt das Gefühl, daß man bei ihm zu Hause ist. wenn man thn nur eine Viertelstunde kennt.

Er bittet uns, mit ihm zusammen zu frühstücken. Vor dem Zelt ist ein einfacher Tisch aus einem Bombenkistendeckel errichtet, mit Bänken an den vier Seiten. Es gibt Kommisbrot, Butter, Tomaten, kaltes Fleisch und Kaffee, alles einfach und ohne Aufwand. Rings in der Weite ist die endlose Steppe.

Da sitzen der Oberleutnant und seine Flugzeugführer. Ob Offizier oder Unteroffizier, sie fliegen zusammen, hauen sich gegenseitig aus schwierigen Lagen heraus, sie frühstücken auch zusammen: der Oberfeldwebel Sueß mit 57 Abschüssen, der Oberfeldwebel Zwernemann mit 77 Abschüssen und der Feldwebel Dammers mit 63 Abschüssen. Sie alle tragen das Ritterkreuz.

Und dann sitzt an dem Tisch auch der Unteroffizier K., sein Katschmarek, der heute früh den Abschuß getan hat. Es ist sein 22.

"Ich nehme mir jeden neuen Mann seibst vor", sagt der Oberleutnant. "Zuerst lasse ich sie mit einem meiner bewährten Flugzeugführer fliegen, dann kommen sie zu mir als Katschmarek

Der heute mit seinen Abschüssen an der Spitze aller deutschen Jagdflieger steht, überläßt viele Abschüsse, die er auf sein Konto hätte buchen können, seinen Männern, Dann fliegt er in ihrer Nähe und korrigiert sie durch den Funk.

So auch heute. Als es mit ihrem Spritvo: rat zur Neige ging, flogen sie in großer Höhe nach Hause und trafen unterwegs einen sowjetischen Bomber, der nach Westen zog, um wahrscheinlich unsere Flugplätze anzugreifen. Der Oberleutnant setzte sich hinter den Bolschewisten, zielte auf den Bordschützen und schoß solange, bis dieser, wahrscheinlich getroffen, das Feuer einstellte.

Dann überließ der Staffelkapitän seinem Katschmarek das Flugzeug, der es abschoß Ein Mann von der Besatzung konnte sich mit Fallschirm retten.

Graf und sein Katschmarek fuhren nun steile Biegen" um den Genossen, um zu sehen, wo er aufkam und ob er gefangengenommen würde.

Am Boden aber war man bereits aufmerksam geworden, Infanteristen liefen über das Feld und nahmen den Sowjetflieger, der ihnen mit gehobenen Armen entgegenging, in Gewahrsam.

"Man muß nur viel fliegen, dann bekommt man sie schon", sagt der Oberleutnant lachend. Er hat seine Kombination, aus deren Halsausschnitt das Ritterkreuz mit Eichenlaub und Schwertern herausleuchtet gar nicht erst ausgezogen.

Kriegsberichter Hans Hempe

Volk und Kultur

Der grosse König" als bester Film.

Preisverteilung auf der Biennale in Venedig Deutsche Filme an der Spitze

Die zehnte internationale Filmkunstschau in Venedig wurde nun mit der Preisvertei-lung beendet. Wie in den letzten Jahren konnte das deutsche Filmschaffen auch diesmal einen außerordentlichen Erfolg erzielen und damit wieder die führende Stellung behaupten, die es innerhalb des europäischen Filmschaffens einnimmt. Als bester der in Venedig gezeigten ausländischen Filme wurde der »Große König«, Spielleitung Veit Harlan, Hauptrolle Otto Gebühr, mit dem Mussolini-Pokal ausgezeichnet. Den Volpi-Pokal für die beste schauspielerische Leistung einer Darstellerin erhielt Kristina Söderbaum. Dem unter Veit Harlan entstandenen Film »Die goldene Stadt« wurde in Anbetracht seiner besonderen Qualität als Farbfilm der Preis des Präsidenten der Internationalen Filmkammer zuerteilt.

Ferner erhielten Preise der Biennale die deutschen Filme »Wiener Blut«, Spielleitung Willy Forst, und »Der große Schatten«, Spielleitung Paul Verhoeven, Hauptrolle Heinrich George und Heidemarie Hatheyer. Mit Medaillen wurden ausgezeichnet die Deutsche Wochenschen gewise die Methodie Deutsche Deutsche George und Heidemarie Liebert der Deutsche George und Februarie der Beiter der Wochenschau sowie die Kulturfilme »Der Seeadler«, »Bunter Reigen« und »Erde auf Gewaltmärschen«.

Der Mussolini-Pokal für den besten italienischen Film wurde dem Film Benghasi«, der Volpi-Pokal für die beste schauspielerische Leistung eines Darstellers dem italienischen Schauspieler Fosco Giachetti zuerkannt. Den Preis des Präsidenten der Internationalen Filmkammer für die beste Regiearbeit erhielt der italienische Film »Alpha Taua. Mit Preisen der Biennale wurden au-Berdem je ein italienischer, ungarischer, ru-mänischer, spanischer und portugiesischer Film ausgezeichnet.

Dichter aus den Donaugauen

Würdigung Franz Nabls und Georg Rendls im gesamtdeutschen Reich

In einer kürzlich vom Oberkommando der Wehrmacht herausgegebenen Tornisterschrift für unsere Soldaten wurde auf die »geschichtliche Leistung des Deutschtums im alten Österreich für das gesamtdeutsche Reich-hingewiesen. Mit Eifer gibt der Autor der kleinen aufschlußreichen Studie einen Ein-blick, wie infolge der langen politischen Abgetrenntheit der östlichen deutschen Donau-gebiete in dem von Preußen bestimmten Deutschen Reich der kulturelle Anteil jener vom Hause Habsburg regierten Länder gar nicht so recht erkannt wurde. Auch inner-halb des engeren Gebietes der Literatur hat diese staatliche Trennung die Leistung des Deutschtums im alten Österreich fast im »reichsdeutschen« Bewußtsein verdrängt gehabt. Und was von da doch in das Altreich kam, hier bekannt wurde, war größtenteils gar nicht das national Wesentliche. So war es für viele ein Verwundern als nach 1933 allmählich aus Wien Graz, Salzburg, den Donaulandschaften, dem Sudetengau, der Zips Autoren namhaft wurden, deren Können an Reife und Eigenart und dazu an geistiger Artverwandtheit durchaus neben längst vertrauten Dichtern im Altreich bestehen konnte.

Warum waren die Dichter südlich des Inn alle vergessen, übersehen worden. Die Politik der zwei Staaten verursachte es. Ganz wenige jenseits der gelbschwarzen Grenzpfähle wie etwa Kolbenheyer fanden auch damals bereits gleiches Heimatrecht unter »Reichsdeutschen«; schon bei Hermann Graedener, dem Wiener, war das nicht so der Fall. Und wer kannte den Dichter Franz Nabl, dessen hervorragenden Roman »Odhof«, in dem eine strenge sachliche Kraft das Elementare bindet und das Triebhafte des Lebens, das zu notwendigen Konflikten drängt in einer ruhig fortschreitenden Sprache von geradezu klassischer Sicherheit gestaltet. Durch die

Strenge und Zurückhaltung, die hier herrscht, die Zucht dieser Prosa wird man mehr als einmal an die Meisterschaft Conrad Ferdinand Meyers erinnert.

Noch stärker zeigt sich diese Kunst Franz Nabls, die mehr die Kunst eines Novellisten als eines Romanciers ist, in dem anderen großangelegten Werk »Das Grab des Lebendigen«. Der 1883 in Lautschin geborene Dichter Nabl, jetzt in Graz lebend, ist als Erzähler von einem Ernst und einer Gefühlstiefe, die allein schon das frühere Vorurteil des Altreiches gegen die *leichte österreichische Art« vernichtet. Wem die dicken Roman-werke wie das »Grab des Lebendigen« etwas schwer zugänglich erscheinen, der wähle zu-nächst etwa die kleine nur siebzig Oktavseiten fassende Novelle »Der Tag der Erkenntnis«. Wenn man Beispiele für die Kunst der Novelle sucht: hier ist eine aus unseren Tagen, die in Aufbau und der allmählichen Entwicklung einer Katastrophe und in der geistigen Auflösung des realen Problems vorbildlich ist.

Anders, ganz anders als in der dunklen Tönung Franz Nabls ist die Bilderwelt und der Stil Georg Rendls, der als Bienenzüchter in Sankt Georgen im Salzburgischen lebt und 1931 zuerst mit einem »Bienenroman« an die Öffentlichkeit trat um später mit einer »Passion, Spiel vom Leiden und Sterben Christi«, einem »Evangelienspiel« und anderem mehr in seinem heimatlichen Kreise gefeiert wurde, bis zwei Werke »Satan auf Erden« und die Erzählungsfolge »Die Tiere in den sieben Nächten« (vor wenigen Jahren er-schienen) seinen Namen allgemein bekannt machten. Auch Rendl will einen gewissen Realismus.

Sein Satan auf Erden, reich an Zügen aus der Volksphantasie der Bergmenschen ist der »bürgerliche Mephisto, einer der bürgerlichen Dämonen in verschiedner Preislage . . . Schach dem Jahrhundert, dessen einzige Kämpfe kommerzielle sind« Aber dieser beabsichtigte Realismus Rendls ist doch im Grunde eine realistisch gespensti-sche Romantik, ein tiefdeutscher Zug der Angriffslust und des Ringens mit dem Niederziehenden um eines guten Kampfes willen. So ist der moderne bürgerliche Satan Rendls eine Art moderne schreckhafte Perchtenfigur, ein Volksspuk aus den Rauhnächten, das Ganze zugleich aber eine Absage eben an das absinkende Jahrhundert der nur kommerziellen Kämpfe.

Kein Wunder, daß auch Rendl, dessen Wanderbuch »Heimat Salzburg«, dessen Jugendbuch »Dorfsommer« so voll deutscher Romantik und Innerlichkeit ist, im gesamtdeutschen Reich verdiente Anerkennung fand.

Rudolf Adrian Dietrich

+ Hin neues Orchesterwerk von Richard Strauß. Die Wiener Philharmoniker werden in einem ihrer Konzerte der beginnenden Spielzeit eine neue Tonschöpfung von Ri-chard Strauß bringen. Es handelt sich um eine Uraufführung einer Tondichtung, beti-telt "Donau", die der Meister dem berühmten Orchester als Festgabe zu seiner Jahrhundertfeier zugedacht hatte, die aber nicht

ganz termingerecht vollendet werden konnte. Von Rudolf Kattnigg kommt im Opernhaus der Stadt Wien im Laufe des Monats September ein Ballett, betitelt "Tarantella", zur Ur-aufführung. Der Komponist wird die Wiedergabe seines Werkes selbst dirigieren. Weiter beabsichtigt das Opernhaus, in der Spielzeit 1942/43 ein Opernwerk von Robert Keldor-fer, der gegenwärtig als Direktor des Kärntner Grenzlandkonservatoriums in Klagenfurt wikt, zur Uraufführung zu bringen. Der Titel der Oper lautet "Verena".

Blick nach Südosten

o. Betreuung der Frontkämpfer in der Stowakei. Das slowakische Verteidigungsministerium hat neben der Fürsorgetätigkeit der zuständigen Stellen eine zusätzliche Betreuung der Frontkämpfer ins Leben gerufen. Sie erstreckt sich auf die Unterbringung von Frontsoldaten nach ihrer Rückkehr ins bürgerliche Leben, leistet Beihilfe an Familien-Verwundetenbetreuung in Genesungsheimen. Darüber hinaus wird ein Frontsoldatenheim errichtet werden, in dem schwer Kriegsbeschädigte eine Heimstätte finden und im Bedarfsfalle eine Umschulung für einen neuen Beruf durchmachen können.

Beruf durchmachen können. o. Finnische diplomatische Vertretung in Agram, Finnland hat in Agram eine ständige diplomatische Vertretung errichtet. Zum Geschäftsträger wurde der finnische Diplomat Arnasch Örönstila ernannt.

o. Neue Jagdbestimmungen in Kroatien. Das kroatische Forstministerium hat neue Schonzeiten für verschiedene Wildarten bekanntgegeben. Danach ist die Jagd auf Fasane und Rebhühner bis auf weiteres untersagt.

o. Rumänlen verschärft Einschränkung von Judenreisen. Die allgemeinen Einschränkungen für Reisen auf den rumänischen Staatsbahnen haben für Juden eine Verschärfung erfahren, die darin besteht, daß die polizeiliche Bewilligung für die Bahnfahrt nur gegen Hinterlegung einer festen Gebühr von 100 Lei pro Reisetag verabfolgt wird. Wer ohne Be-willigung angetroffen wird, wird zusammen mit seiner ganzen Familie in die Arbeitslager jenseits des Dnjestr gebracht.

"Maria Stuart" im Grazer Schauspielhaus

Schillers »Maria Stuart« fand Mittwoch abend im Grazer Schauspielhaus eine in wunderbarer Geschlossenheit einzigartig wirkende Aufführung. Die Spielleitung des Intendanten Dr. Rudolf Meyer schuf im Verein mit den stilvoll gedämpften Bühnenbildern Paul Mehnerts einen Rahmen unheilkündender Düsterkeit, die der puritanischanglikanischen Welt um Elisabeth und dem unverkennbaren Einfluß der Romantik in Schillers Werk bewußt nahekamen.

Im Mittelpunkt der Aufführung stand die im Mittelpunkt der Aufführung stand die überragend künstlerische und menschliche Leistung Maria Zechers als Maria Stuart, Mit dieser vom Geist des klassischen Werkes durchdrungenen Schauspielerin, die eine Maria von großem Format gestaltete, hat Graz eine serste Helding erhalten, auf deren weitere Pollen man mit Frande und Scanweitere Rollen man mit Freude und Span-nung wartet. Paula Nova (Elisabeth) und Josef Eschenbrücher (Leicester) waren ihr ebenbürtige Partner. Auch alle anderen Rollen, vor allem der dunkel-wilde Mortimer (Bosse), zeigten eine wohlerwählte Beset-zung. Dr. Edina Weber

Arbeitstagung »Film und Farbe«. Vom bis 3. Oktober veranstaltet die Deutsche Kino-Technische Gesellschaft zusammen mit der Deutschen Gesellschaft für Photographische Forschung und dem Deutschen Farben-Ausschuß in Dresden eine Arbeitstagung, die unter dem Thema »Film und Farbe« steht. Staatssekretär Leopold Guttereer vom Reichs-ministerium für Volksaufklärung und Propa-ganda hat die Schirmherrschaft über diese Tagung übernommen.



von 20 50 bis 600 Uhr

Wie verdünkeln

Kraft des Geistes und der Herzen

Auch in diesem Jahr Europäische Schriftsteller-Vereinigung« in Weimar

Das Weimarer Dichtertreffen 1941 war des-halb von bleibender Bedeutung, weil hier das neu im Werden begriffene Europa zum er-Leben irgendwo Bedeutung hat, endlich muß neu im Werden begriffene Europa zum er-sten Male durch die geladenen Nationen Dichterpersönlichkeiten zusammenkommen ließ, die an derselben Stelle, von wo einmal ein Herder und Goethe den Gedanken einer Weltliteratur sais fruchtbare Übereinstim-mung der Völker unter respektvoller Wah-rung der Individualität der Volksdichtungen« verkündeten, nach einer gemeinsamen Reise durch das neue Deutschland der Gegenwart mit spontaner Entschlußkraft die »Europäische Schriftsteller-Vereinigung« gründeten.
»Was aber bleibet, stiften die Dichter«

singt der Deutsche Hölderlin. Es ist also nicht ohne Bedeutung, daß gerade die Dichter als sprechende Sinnbilder dieses Geistes die geistigen Kräfte des neuen Europa formieren und bei diesem Tun im vordersten

Graben stehen!

Sie sind sehr unterschiedlich in Geist, Temperament und Charakter, diese euro-päischen Dichter, die sich gelegentlich des deutschen Dichter-Treffens auch in diesem Jahr in Weimar, dem europäischen Mittelpunkt hohen Menschentums, treffen: der Deutsche Kolbenheyer und der Italiener Papini, der Spanier Caballero und die Norwegerin Marie Hamsun, der Flame Ernst Claes und die Bulgarin Popova-Mutafowa. der Rumäne Rebreanu und die finnische Dichterin Maila Talvio, aber doch sind sie sich alle gleich in der Feststellung, die schon der Dichter, Philosoph und Historiker Schiller in seinem Fragment »Deutsche Größe« gemacht hat: »Dem, der den Geist bildet, beherrscht, muß zuletzt die Herrschaft werden; denn streit zusammenfand,

die Sitte und die Vernunft siegen, die rohe Gewalt der Form erliegen.«

Die sich mit einem ebenso leidenschaftli-chen wie zielbewußten Kulturwillen auch im vierten Kriegsjahr unter Führung des deut-schen Präsidenten Hans Carossa und seines rührigen Generalsekretärs, des Dichters Carl Rothe, in Weimar zusammenfindenden europäischen Dichter wissen, wenn sie nach Deutschland kommen, weshalb sie sich gerade hier im Herzen unseres Kontinents versammeln: Sie wissen, daß nur der Sieg Deutschlands und seiner Verbündeten einen dauerhaften Frieden verbürgt! Sie wissen, daß ihre Völker nur leben können, dienen sie nicht dem Bolschewismus, dem Judentum und der Plutokratie, sondern einer europäischen Kultur auf gemeinsamer Grundlage,

»Voir la figure«, nennt der Franzose Jacques Chardonne sein jüngstes Werk, das Betrachtungen unserer Zeit enthält. Aufs Ganze sehen, ja, aufs Ganze wollen, aufs Ganze müssen wir sehen, auf die gesamten geistigen Werte Europas, dann wird keines der Länder, die heute unter Respektierung eines eigenen Staatslebens auf Gedeih und Verderben mit uns zusammengeschmiedet sind, sterben!

In diesem Sinne wollen wir uns in Weimar treffen! In diesem Geiste wollen wir Deutschen mit unseren europäischen Freunden gemeinsam zum Gipfel der Wartburg pilgern, wo schon einmal vor mehr als 700 Jahren ein Kreis edler Sänger sich im friedlichen Wett-

Das verlorene Jch halboffenem Mund, der die Luft einzieht, mit tiefem Atem. Er fühlt keine Schwäche, denn sie ist auf-

Roman von A. von Sazenhofen

Ein roter Blitz stürzt vom Himmel zur Erde.

Feuer spritzt beim Aufschlag und Rauch, grelle Schreie sind einzeln über Gepolter und Krachen.

Dem Lärm folgt die Stille und das Schweigen, das der Tod mit sich bringt.

Ihn hat es weggeschleudert, geworfen wie einen Ball.

Er fühlt eine Weiche, in der er versinkt. Es ist Sand. Sein Kopf fällt gegen eine Dünenwelle, und über seinem erloschenen Gesicht schwanken ein paar harte, gläsern steife Halme eines einzelnen Grasbüschels. Im halben Bewußtsein fährt er auf, fühlt sich selbst, erstaunt, daß er ist, hat den dumpfen, tierischen Willen zur Flucht, mit der die Kreatur vom Ort der Gefahr wegstrebt - sinnlos und betäubt.

So stürzt er vorwärts, fällt, fährt auf und stürzt weiter ... nur fort! ... fort! ... nur weiter!

Neben ihm rauscht das Meer

Dieser gleichförmige Ton stärkt ihn. Das Verworrene, Wilde, das Entsetzliche, das plötzlich Himmel und Erde erfüllt hat,

die Schreie vergehen darin. Der Anblick des Wassers kühlt.

In seiner Stirn fällt das Bewußtsein von Hitze, Flammen und stickendem Rauch zusammen. Er denkt nicht mehr daran.

Im Erstaunen seines lebendig fühlenden Ichs gibt er sich ganz an Bewegung aus. Es ist wie eine Bejahung seiner selbst, daß er dünenentlang fortgeht, mit gehobenem Kopf, geht wieder,

getrunken von dem Bewußtsein; ich lebe.

Es ist, als ware außer diesem nichts mehr von Belang... als ware die ganze Welt nur da, dieses, sein eigenes, kleines und wichtiges Leben zu tragen, wie eine Muschel eine Perle trägt.

Es ist ein ratloses Glück in seinen Augen, und sein Ohr trinkt den plätschernden Laut gierig auf, den seine in leichten Wellen schlürfenden Füße verursachen, und der eine Note in die Melodie des Meeres bringt, die eigentlich störend ist, aber doch das Bewußtsein seines Ichs stärkt.

Er ist..., und er kann mit der Bewegung seiner Füße dem Meer einen anderen Takt vorschreiben. An solche kleine Sachen denkt ... an nichts anderes.

Eine Möwe stürzt sich, wie ein weißer gleißender Blitz vom Himmel herab ins Wasser; es rinnt ihm dabei eine Eiseskälte durchs Blut... aber es bricht kein Gedanke oder Erinnern in seine Stirne ein.

Er bleibt stehen und sieht ihr zu, wie sie aus der weißen Schaumkrone einer Welle wieder herausfliegt, so glatt, so wundervoll geschmeidig... und wieder überflutet ihn das Bewußtwerden des großen, lebendigen Lebens und seiner unbändigen Kraft, die in all dem liegt, was er ringsum sieht.

Es beschwingt ihn von neuem, und alles umgibt ihm wie ein Wunder, das mit ihm geschehen ist, von dem er eigentlich nichts Rechtes weiß, nur eben, daß er ist, und daß er sich bewegen kann, daß die Maschine seines Körpers um kein Rädchen verrückt ist.

Eine Falte steht quälend in seiner Stirn, zieht sie nachdenkend zusammen und ver-

kommen wird. Er verliert keine Frage daran, wo er ist.

Villen, Häuser kommen... Straßen... ein Seebad. Irgendwie haben die Menschen eine erschrockene Eile, mit der sie den Küstenweg entlang streben, den er herkommt.

Autos fahren, mit rasender Geschwindigkeit... ein Rettungswagen begegnet ihm.

Die Sonne steht schräg, und er geht ihr immer nach... immer meerentlang, als ob sein Ziel die Sonne wäre.

Das laute Seebad mit seinen geputzten Menschen und spielenden Kindern, mit seinem entheiligten Strand liegt hinter ihm. Er hat am Rande eines niederen Föhren-

waldes geschlafen. Als er erwacht, ist es Abend. Er sieht den Brand des Himmels an, und in seine Brust fällt etwas Dumpfes, Angstvolles. Er begreift nicht, was es ist. Plötzlich ist ihm die Einsamkeit und Weite

etwas, in dem er sich verloren fühlt. Er hat das Verlangen, irgendwohin zu gehören. Von Osten, über den Streifen Föhrenwald,

kommt langsam die Nacht. Da fängt er an, rascher zu gehen, immer rascher... und dann läuft er. Läuft ziellos, mit dem brennenden Begehren nach einem Ziel. Es ist der tierische Instinkt, sich zu bergen vor der Nacht.

Er fährt mit den Händen in seine Rock-taschen und zieht sie heraus. Diese Bewe-Hand nach der Stirn, als wische er dort gung macht ihn ratlos und verwirrter. Das einen Gedanken oder einen Schwindel weg. Meer, das seinen Tag freudig begleitete, er-

füllt ihn jetzt mit Furcht. Windstoßes herausfährt, wie ein Anruf.

Ein rostbraunes Fischersegel leuchtet die | Es ist dunkel geworden und wie von einer Sonne an. Es ist pures Gold auf blauer bösen Kraft erfüllt. Die Düne ist weg, Felsen Er fühlt keine Schwäche, denn sie ist auf-etrunken von dem Bewußtsein: ich lebe. Flut... es gefällt ihm, und er geht weiter, kommen, und der weiße Brandungsschaum immer in der Erwartung des Neuen, das scheint gespenstisch auf. Da verläßt er die Küste und läuft landeinwärts und findet, in Schweiß gebadet, einen Ort ... ein Dorf.

"Wo kann ich übernachten?" fragte er je-

Der bleibt mit gespreizten Beinen stehen, schaut ihn lange von oben bis unten an und deutet mit dem Daumen über die Schulter: Dort im Wirtshaus!" Er öffnet die Tür zum Wirtshaus. Rauch schlägt ihm entgegen und Stimmen. Er taumelt hinein, schweißüberronnen, und es schweigt der Lärm für ein paar Sekunden, denn sie schauen alle nach ihm. Aber es ist nicht dieser nordischen Leute Art, viel Neugier zu zeigen um Dinge, die sie nichts angehen.

So setzt er sich an einen Tisch allein. Der Wirt kommt zu ihm und fragt, was er wolle.

"Essen", sagt er, denn er weiß auf einmal, daß er Hunger hat. Der Wirt nickt; dann zählt er auf, was

seine Küche bietet. "Gerauchte Blutwürste, gebackenen Fisch

und Kartoffeln ..."
"Ja, ja ..." Der Wirt schaut ihn an und fragt noch einmal auf dieses Ja hin:

"Blutwürste oder Fisch - oder beides?"

Beides.

Jetzt sehen sie wieder nach ihm hin. Er ißt wie ein Mensch, der es lange nicht getan Es sind unsichere Bewegungen, die er macht. Er scheint kein ganz normaler Mensch zu Es hat einen orgelnden Ton, aus dem sein. Es ist ihnen alles an ihm fremd, obwohl manchmal der Zischlaut eines sausenden sich ja oft einer der Badegäste hierher ver-



Aus Anlaß der in Wien stattfindenden Gründungstagung des Europäischen Jugendver-bandes wird von der Reichspost bis Ende Oktober 1942 eine mit der Führermarke zu sechs Pfennig als Wertstempel in blaugrüner Farbe eingedruckte Sonderpostkarte herausgegeben. Die linke Hälfte der Anschriftseite (obiges Bild) zeigt neben einem Hinweis auf die Veranstaltung ein Sinnbild nach dem Entwurf des Graphikers Vogenauer in Berlin

Rleine Chronik

m. Todesfälle, In der Mellingerstraße 3 in Marburg verschied die 78-jährige Bahnbeamtensgattin Adolfine Petek. In Wien verstarb am 14. Sept. im Alter von 51 Jahren der Kaufmann Pg. Franz Ambroschitz. Der Verstorbene Pg. Franz Ambroschitz. Der Verstorbene stammte mütterlicherseits aus St. Lorenzen am Bachern. Sein Bruder Hans Ambroschitz war bis 1919 Hauptschriftleiter der "Marburger Zeitung".

m. Dorfnachmittag in Sachsenfeld. Unter der Leitung des Einsatzstudenten Alfons Koscher veranstaltete die Ortsgruppe Sachsenfeld auf dem Marktplatz einen Dorfnachmittag, der über 500 Volksgenossen herbei-lockte. Nach den einleitenden Worten des Ortsgruppenführers, Pg. Fritz Steinböck, und einem flott geblasenen Marsch des Fanfarenzuges trugen die Jugend von Sachsenfeld und die Jungen der landwirtschaftlichen Schule Felberndor einige Volkslieder vor. Die Mädel zeigten Volkstänze und führten Märchen- und Singspiele auf. In einer Parodie, die viel belacht wurde, führte ein Student die heutige Jugend im plutokratischen Amerika vor. Zum Abschluß kam das Spiel vom "Klugen Bauersmann", gespielt von den Studenten, zur Aufführung. Die anwesenden Volksgenossen waren über die Darbietungen der Jugend sichtlich erfreut. In den Pausen sorgte die Musikkapelle von Sachsenfeld mit flotten Weisen für Abwechslung.

m. Bärental, Bad Neuhaus und Tüchern melden. Vor dem Standesamt in Bärental schlossen Leopold Straschek, Hainsko, und Mathilde Jantschitsch, Tschadramdorf, den Bund fürs Leben. - In Siele 11 bei Bad Neuhaus starb der 71 Jahre alte Franz Scheriau. - In Tüchern 29 verstarb die 89 Jahre alte Josefine Jost

Der Südosteinsatz der Studenten bewährt sich

Planmäßige Vertiefung der Kulturaroeit in der Untersteiermark

Studenten aus den verschiedensten Gauen des Reiches im Auftrage der Reichsstudentenführung im Südosteinsatz, der in diesem Jant erstmalig durchgeführt wird. Die Aufgabe des volkspolitischen Einsatzes besteht in der Erweckung und Vertiefung der Dorfkultur, deren erste Früchte bereits an den Tag treten. Drei bis vier Ortsgruppen des Steirischen Heimatbundes werden von einem Einsatz-studenten betreut, der in seinem Arbeitsbereich mit den bereits bestehenden kulturfördernden Gruppen Fühlung nahm, ihre Bestrebungen in jeder Hinsicht unterstützt, neue Anregungen übermittelt und sich selbst füheinschaltet, falls dies erforderlich ist. Darüber hinaus wurden Sing- und Spielscha-ren ins Leben gerufen, Volkstänze der untersteirischen Bevölkerung beigebracht, ihr Liederschatz erweitert und in zahllosen Gesprächen dem Untersteirer das deutsche Volk und sein Wollen näher gebracht.

Der Erfolg dieser vielseitigen Kleinarbeit blieb nicht aus. Immer zahlreicher werden an Wochenenden die Dorfnachmittage und Abende, die zwar von den Studenten vorbereitet und geleitet, meist durchwegs mit eigenen bodenständigen Kräften gestaltet wer-den konnten. Schnell erwarben sich diese kulturellen Veranstaltungen die Beliebtheit der Dorfgemeinschaft, der Wunsch nach Wiederholung derartiger Gemeinschaftsfeiern wird immer lebendiger. So entsteht im stei-

Sechs Wochen befinden sich nun schon rischen Unterland ein neues bodenständiges, kulturelles Schaffen, das vom Steirischen Heimatbund gelenkt, doch von den Einsatzstudenten weitgehendst gefördert wird

> Am letzten Wochenende fanden Dorfnach-mittage in zahlreichen Ortsgruppen aller Kreise des Steirischen Heimatbundes statt. So gestaltete sich in Reichenburg der Dorfnachmittag zu einem großen Gemeinschafts-Die Hunderte von Menschen blieben noch lange nach der Beendigung der vorgesehenen Dauer beisammen, sangen Lieder und wiederholten die eben erlernten. In Ed-lingen wurde der Nachmittag mit dem Wunsch nach baldiger Wiederholung be-schlossen, in Hohlenstein hatte sich die gesamte Dorfgemeinschaft eingefunden. Heilenstein und Schmersdorf bei Schönstein berichten über die Aufgeschlossenheit der Bevöl-kerung, Zerowetz bei Rohitsch-Sauerbrunn verzeichnete mit dem Dorfnachmittag erste Gemeinschaftsleben in dieser Zelle.

Die Reihe der Berichte könnte noch lange fortgesetzt werden. In knappen Worten schildern sie den Verlauf der Veranstaltung, in kurzen Nebensätzen wird meist nur der moralische Erfolg erwähnt. Und doch ist gerade diese Kleinarbeit von beachtenswerter Bedeutung. Das deutsche Lied spricht von Herz zu Herzen und festigt so die Bande, die den Untersteirer mit dem deutschen Volk ver-

Vortrag über die Beamten-Kranken-Pürsorge-Anstalt in Marburg

Im Lichtspielsaal des Marburger Stadt-theaters findet heute um 15 Uhr ein Vortrag über die Beamten-Kranken-Fürsorgeanstalt statt, bei dem Direktor Pg. Alois Michner über die Leistungen dieser Anstalt sprechen wie auch etwaige diesbezügliche Aufklärungen geben wird.

Es ist im Interesse aller Berufs-Militärund Zivil-Staatspensionisten, die bei der Beamten-Kranken-Fürsorgeanstalt der Alpenund Donaureichsgaue versichert sind, diesen Vortrag zu besuchen.

m. Silberne Hochzeit in Cilli. Oberst Emil Maitzen und seine Gattin Helene, geborene Fritsch, feierten vor einigen Tagen das Fest der Silbernen Hochzeit. Dem lieben Ehepaar schlugen in diesen Tagen die Herzen all ihrer Bekannten mit den besten Wünschen für die weitere Zukunft zu. Das ums Deutschtum sehr verdienstvolle Paar arbeitet auch heute noch beispielgebend im Steirischen Heimat-

m. Ein seltsamer "Gepäcksmarsch". Auf einem Dienstgang begegnete der Gendarmerie-Hauptwachtmeister Buchleitner auf der Straße von Werndorf gegen Halsdorf zwei junge Burschen, die mit schwerbepackten Rucksäcken dahergewandert kamen. Auf sein amtliches "Wohin und woher des Weges" antworteten ihm die mühseligen Wanderer, daß sie im Auftrage der HJ-Gebietsführung einen Gepäcksmarsch von Leoben nach Marburg durchführen müßten. Wegen der Seltsamkeit dieses gewaltigen sportlichen Auftrages lud der Gendarmeriebeamte die zwei Burschen zu einer kurzen Unterbrechung ihsich mit Hilfe einer fernmündlichen Anfrage

bei der Kriminalpolizei Leoben sofort herausstellte, daß die beiden angeblichen HJ-Sportler in Wirklichkeit zwei höchst gefährliche Burschen waren, die nach verschiedenen Diebstählen in Leoben ihre dortigen Dienstplätze verlassen und mit der reichen Beute in den prallgefüllten Rucksäcken sich auf den Marsch in die Untersteiermark begeben hatten. Sie wurden zur Fortsetzung ihres "Gepäcksmarsches" in das Landgericht Graz veranlaßt.

m. Erweiterter Feldpostpäckehenversand Wehrmachtangehörige und so weiter, denen Zulassungsmarken für Feldpostpäckchen zustehen, erhalten jetzt anstatt einer Zulassungsmarke je Person zwei Stück im Monat. Jede Zulassungsmarke berechtigt zum Ver-sand eines Feldpostpäckehens im Gewicht von mehr als 10 Gramm bis zu 1000 Gramm aus der Heimat. Die Versandvorschriften sind dahin erweitert worden, daß auch Feldpostpäckchen bis zum Gewicht von 2000 Gramm zugelassen werden, wenn der Absender auf Päckehen im Gewicht von über 1000 Gramm zwei Zulassungsmarken klebt. Die Freigebühr für Päckchen im Gewicht von über 1000 Gramm bis 2000 Gramm wird auf vierzig Reichspfennig festgesetzt.

Ernennungen und Beförderungen in der SA

Die Reichspressestelle der NSDAP teilt mit: Der Führer hat folgende Ernennungen, Beauftragungen und Beförderungen verfügt:

Im Stab der Obersten SA-Führung wurden ernannt: zum Chef des Personalamtes Gruppenführer Hans Petersen; zum Inspekteur Erziehung und Führerausbildung Obergruppen-führer Max Luyken; zum Inspekteur Neubauerntum und Volkstumspflege in der SA und den SA-Wehrmannschaften Obergruppenführer Max Luyken in Verbindung mit seiner Dienststellung als Inspekteur, Erziehung und Führerausbildung; zum Inspekteur Pionier-SA Obergruppenführer Kurt Kühme; zum Inspekteur Leibesübungen und NS-Kampfspiele Obergruppenführer Hans von Tschammer und Osten; zum Inspekteur Gebirgsjäger-SA Obergruppenführer Otto Herzog; zum In-spekteur Marine-SA Obergruppenführer Heinrich Schoene; zum Inspekteur Nachrichten-SA Obergruppenführer Hermann Reschny; zum Inspekteur Reiter-SA Obergruppenführer Adolf Kob; zum Amtschef Bauten und Liegenschaften im Hauptamt Verwaltung Gruppenführer Walter Heitmüller; zum Amtschef des Amtes Organisation und Einsatz im Hauptamt Führung Brigadeführer Lorenz Ohrt. Ferner wurde an Stelle des als Generalkommissar in das Ostgebiet versetzten SA-Obergruppenführers Litzmann der SA-Obergruppenführer Adolf Kob zum Reichsinspekteur für Reit- und Fahrausbildung er-

Beauftragt wurde m. d. W. d. G. des Chefs des Wehrstabes Brigadeführer Thomas Gir-

Befördert wurden in der Gruppe Donau zum Gruppenführer der Brigadeführer Edmund Glaise-Horstenau; in der Gruppe Niederschlesien zum Gruppenführer der Brigadeführer Waldemar Gever; in der Gruppe Thüringen zum Gruppenführer der Brigadeführer Reinhard Börner und in der Gruppe Westfalen zum Gruppenführer der Brigadeführer Hans Vogel.

m. Wichtig für Hausbesitzer! Zur letzten Mietzinsanordnung des Chefs der Zivilverwaltung, die im Verordnungs- und Amtsblatt Nr. 94 erschienen ist, erfahren wir von informierter Seite: Im § 1. Abs. 2 ist vom "bisher zulässigen 'Mietzins" die Rede. Laut Erlaß des Chefs der Zivilverwaltung vom 24. August 1942, Zl. 523103 ist unter dem zulässigen Mietzins der Stoppzins (April 1941) zu verstehen. Nur dieser kann also - bis zur Höhe der Richtsatzmiete - um 40 v. H. erhöht werden, nicht aber jener Mietpreis, der durch die Anordnung des Chefs der Zivil-verwaltung vom 30. November 1941 bereits um 20 v. H. erhöht war.

Der Steirische Heimatbund betreut die Wehrmacht

Die erste geschlossene Theateraufführung in der neuen Spielzeit

in der Untersteiermark mit allen verfügbaren Mitteln zur Durchführung gelangt, hatte schon in der vergangenen Theaterspielzeit einen durchschlagenden Erfolg. Gleich nach der Eröffnung des Marburger deutschen Theaters im Mai 1941 hatte es sich der Steirische Heimatbund zu einer seiner höchsten rer Tour auf den Gendarmerieposten ein, wo Pflichten gemacht, die Marburger Soldaten sich mit Hilfe einer fernmündlichen Anfrage auch durch regelmäßige, geschlossene Thea-

Die Betreuung der Wehrmacht, die auch tervorstellungen zu betreuen und sie auf diese Weise an der deutschen Kunst Anteil nehmen zu lassen. Die in der Spielzeit 1941/42 durchgeführten 15 Theatervorführungen für die Wehrmacht besuchten 5330 Soldaten, also eine Zahl, die die dem deutschen Soldaten angeborene Kunstfreudigkeit von neuem bestätigt.

Mittwoch, den 16. September, fand im Marburger Stadttheater mit K. M. v. Webers Oper "Freischütz" die Eröffnung der Thea-ter-Wehrmachtsbetreuung der Spielzeit 1942/43 statt. Das volle Haus und der begeisterte Beifall der Männer im grauen Rock lassen ahnen, daß auch alle künftigen Vorführungen im Rahmen der Wehrmachtsbe-treuung ein dankbares Publikum haben wer-

Die Größe unseres Opfers ist der Prüfstein unserer Stärke!

Auf Wacht

Sah einen Ritter reiten Im Mondlicht durch das Land. Vor wälderdunklen Weiten Steil seine Lanze stand.

Als ob sich Fahnen bauschten, Flog's um den Harnisch her; Und wo er ritt, da rauschten Die Ahren doppelt schwer.

Und wo der Hufschlag schallte, Da wuchsen Frucht und Vieh; Und aus Gebirgen hallte Der Quellen Melodie.

Wo auch sein Schatten eilte, Da glänzten Burg und Dom; Wo immer er verweilte, Da sang ein Sagenstrom.

Sah einen Recken reiten,

Geheimnisvoll auf Wacht,

Vor dunklen Wälderbreiten In deutscher Mondesnacht. Werner Lürmann

Der Enthusiast

Von Hans Auer

Mein Freund Otto war Enthusiast, Er war warum er es heute nicht mehr ist, das will ich eben hier erzählen, vielleicht auch als Lehre für jene, die ebenfalts an solchen Gefühlsüberschwängen leiden, wie mein Freund Otto.

Wir beide machten eine kleine Sommerreise. Nach einer Bergwanderung bestiegen zug, der uns zu unserem nächsten, vorge-

den Signalstab zur Abfahrt, da stürzte eine hochgewachsene, junge Dame über den Bahnsteigt und, als bereits ein leises Schau-keln durch den Zug ging, riß sie die Wagentür auf und landete endlich in unserem Abteil. Spielerisch leicht warf sie ihren schweren Koffer in das Netz und sank seufzend in die gepolsterte Ecke. Sportlerin taxierte

Mit meinem Freund Otto ging jedoch bei ihrem Erscheinen eine jähe Anderung vor sich. Er fuhr sich rasch mit gespreitzten Fingern durch sein Haar, zupfte nervös an seiner Krawatte und tastete besorgt prüfend über seine Wange, ob sie wohl nicht häßlich bestoppelt sei Dann zwinkerte er mir in höchster Erregung zu: »Das ist sie!« »Ach — kennst du die Dame?« fragte ich gelassen. Unmut bekräuselte sein Ant-litz. »Kennen?« raunte er mir ins Ohr. »du Ignorant, du! Mehr als das! Seit hunderten von Jahren, in der Zeit meiner Seelenwanderungen schon! Es ist die Frau, die in meinen Träumen lebt. die ich unbewußt schon immer liebte — es ist mein vollende-ter Typ, habe ich dir denn nicht schon so oft meinen Idealtyp beschrieben?«

Nun, das hatte Freund Otto oft genug getan und wohl dutzendmale war es geschehen, daß er mich auf der Straße anstieß und bebend sagte: »Die dort, schau - das ist mein Typ!« Aber in solch einer Aufregung, wie heute, sah ich ihn noch nie. Vielleicht war unsere Reisebegleiterin nun wirklich sein Typ? Ich betrachtete sie eingehend. Sie wir in einem kleinen Städtchen den Abend- blickte träumerisch zum Fenster hinaus, Ein stattliches Weib! Geradezu eine Walkure! sehenen Bestimmungsort bringen sollte. Wir Klares Gesicht - für meinem Geschmack ihrem Gespräch hervor. Schauspielerin wahr- schuhte Hand. Scheinbar übte sie eine sorgwaren ganz allein im Abteil und machten fast ein wenig zu herb. Sicher war sie auch scheinlich. Da sie nichts näheres über ihr same Hautpflege, weil sie die Handschuhe

nn mit der roten Mütze hob fast feierlich wiesen darauf hin. Oh ja, sie gefiel mir, sie er war immer ein diskreter Knabe. gefiel mir sogar sehr gut. Sie hatte etwas Apartes an sich, etwas, was man nicht bei allen Mädchen sieht, etwas - Undefinierbares, und das machte sie interessant. Und doch — ich weiß nicht, aber irgend etwas stieß mich bei der Frau ab. Machte mich stutzig. Was war sie? War sie am Ende eine Hochstaplerin? Sie war gut angezogen, wenn auch nicht gerade so ganz nach dem letzten Schnitt der Modejournale. Ein merkwürdiger Duft ging von ihr aus. Etwas großmütterlich nach Lavendel - und ja, zum Teufel, ein leiser Geruch nach Mottenpulver mischte sich auch darunter, es roch etwas wie nach Kleidern, die lange in einem Kasten lagen. Ah - vielleicht war sie Schauspielerin! Das war wohl möglich, weil auch ihre Wangen ein leichter Schminkton überzog.

Ich wartete gespannt der kommenden Dinge. Denn daß Otto auf alle Fälle versuchen würde, mit der Holden »anzubandeln«, war klar. Er tat es auch - machte das, was jeder Mann in diesem Fall macht: zückte seine Zigarettendose und fragte mit dem schmeichelndsten seiner Tonfälle: »Mein Präulein, stört es Sie, wenn ich rauche?« Sie antwortete, zwitschernd, mit hoher Sopranstimme, bezaubernd lächelnd dabei: «Keineswegs, mein Herr!» Und das sagte sie so entgegenkommend, daß Otto einen Schritt weiterging. Er hielt ihr die Dose hin: »Rauchen Gnädigste auch? Darf ich Ihnen anble- Oft hörte ich sie lachen. Es war ein raffiten?« Und die Gnädigste rauchte. Und wie sie rauchte! Mit tiefen, kräftigen Zügen kam es mir fast höhnisch vor, Wir näherten paffte sie eine nach der anderen, sie qualmte uns Salzburg, dem Ziel unserer Reise, Ich und schlotete, fast wie die Lokomotive drau- ging ins Abteil. Otto sprang auf und stellte Ben, Dabei plauderte sie wie ein Wasserfall, mich ihr vor. Wieder sagte sie nichts als Nun ja, sie war Künstlerin Das ging aus »Miranda« und reichte mir ihre behand-

es uns bequem. Die Schaffner pfiffen ab, der eine Sportlerin. Die Linien ihres Körpers Fach verriet, fragte Otto auch nichts. Denn Mann mit der roten Mitre beh fest felenlich wiesen der bei Die Linien ihres Körpers Fach verriet, fragte Otto auch nichts. Denn

Kokett hatte sie die Beine übereinandergeschlagen. Hm. Etwas zu starke Fesseln, konstatierte ich - tut aber nichts bei dieser junonischen Gestalt. Ich zog mich diskret in den Gang zurück. Nach einer Weile kam Otto zu mir und schnorrte mich um Zigaretten an - sie habe ihm alle weggeraucht. Fiel mir nicht ein, ihm eine zu geben! »Ist sie nicht entzückend?« strahlte er mich an. »Die, oder keine wird mein Weib!« »Otto wollte ich sagen, »Otto, gegen sie bist du doch das reinste Simandel! Am ersten Tag bist du unter dem Pantoffel!« Doch er hörte mich nicht mehr. Als ich in das Abteil wieder zurückkam, machte Otto gerade eine Verbeugung vor ihr: »Otto Klebinder mein Name!« »Miranda«, flötete sie zurück und verdrehte schelmisch die Augen. Nichts anderes als Miranda. Mich aber durchzuckte eine vage Erinnerung. Wo hatte ich diesen Namen vor kurzen denn nur gelesen oder gehört?

Ich ging wieder hinaus. Bei der nächsten Station stürtzte Otto hinaus und kam mit einem Pack Bäckereien zurück. »Meine ganze Mehlspeiskarte!« sagte er seelig. »Schön dumm!«, murrte ich. Drohend sah er mich an. »Wer liebt muß Opfer bringen!«, fuhr

er mich an.
Schön, Schicksal nimm deinen Lauf,
dachte ich mir und ließ die beiden allein. niertes, helles, geziertes Lachen, manchmal

Burg Mokritz

An der Südostecke des Reiches, dort, wo die Grenzen des Unabhängigen Staates Kroatien und des Königreiches Italien mit der Reichsgrenze zusammentreffen, liegt Burg Mokritz.

Mit drei festen Ecktürmen und einem star ken Wallgraben ausgestattet, bildete Mokritz einen mächtigen Pfeiler im Befestigungsgürtel, der das Reich durch Jahrhunderte gegen die Anstürme der raubenden Horden aus dem Südosten schützte.

Wer die Feste erbaut hat, ist unbekannt. Johann Weickard Freiherr von Valvasor, der bedeutende Geschichtsschreiber dieser Lande, nennt als ersten namentlich bekannten Besitzer die Herren von Sebriach. Nach dem Aussterben dieses heimischen Adels wechselte Burg Mokritz oft seine Besitzer. Die von Perneck, von Khuenberg, die Herren von Ainkhirn haben es neben zwei kroatischen Edlingen kürzere oder längere Zeit besessen. Die Herren von Moschon nannten Mokritz ihr Eigen, von denen es durch Erbfolge an die Grafen von Draskowitsch kam. Doch auch diese veräußerten das Erbe. Von Grafen Erdödy erwarben Schloß und Herrschaft Mokritz die Auerspergs, die durch Generationen dort Herren waren.

Jetzt ist auf Burg Mokritz eine Nationalpolitische Erziehungsanstalt untergebracht. Deutsche Jugend lebt in den Räumen, die durch Jahrhunderte ihre Aufgabe, Schützer des Reiches zu sein, erfüllt haben.

Hier an der Dreiländerecke lernt Deutschlands Jugend auch das Grenzlandproblem kennen und den Grenzlandkampf würdigen unc schätzen

So erfüllt Burg Mokritz heute eine neue aber doch ihre alte Aufgabe. Sie trägt zur Stärkung des Reiches bei und steht auf Wache gegen den Südosten.

m. Beim Baden ertrunken. Der des Schwimmens unkundige 29-jährige Bergmann Justin Polenik ist beim Baden in der Sann bei Arn-

m. Unfälle. Die 18-jährige Maria Krainz aus der Beringgasse in Drauweiler mußte wegen einer Vergiftung und die 42 Jahre alte Private Theresia Semlitsch aus der Josefstraße, Marburg, wegen einer Fußverletzung vom Deutschen Roten Kreuz ins Marburger Krankenhaus gebracht werden.

m. Gefahren durch Fallobst. Wenn Obst vorzeitig abfällt, ist es gewöhnlich wurm-stichig und von Obstmaden befallen, die zu den schlimmsten Schädlingen unserer Früchte gehören. Wird nun das Fallobst nicht tag-täglich aufgelesn, so kann es dazu kommen, daß die winzigen Räupchen aus den Früchten herauskriechen und sich dann anderswo in der Nähe des Baumes oder wieder auf dem Baum selbst verpuppen, sich im nächsten Jahr fortptlanzen und ihre Eier an den Früchten ablegen, so daß sich der gleiche Schaden wiederholt. Bringt man wurmstichiges Obst in den Lagerkeller, so kriechen die noch in den Früchten befindlichen Maden erst im Lageraum aus, überwintern und richten, falls die Früchte bis zum Frijhight im Keller bleidie Früchte bis zum Frühjahr im Keller bleiben, auch dort von neuem Schaden an. Alles wurmstichige Obst — Fallobst oder reife Früchte — soll deshalb immer gleich verwendet werden, besonders auch dann, wenn das Obst von krankheitserregenden Pilzen befallen ist, die ebenfalls von einer Frucht auf die andere übertragen werden und die schönsten, gesündesten Früchte zerstören. Die mit Maden bzw. Pilzen besetzten und infolgedessen nicht brauchbaren Fruchtteile dürfen auch nicht auf dem Komposthaufen landen, sondern müssen so gründlich vernichtet werden, daß es zu keiner Schädigung des gesunden Obstes mehr kommen kann. Finden sich an einem Baum madige Früchte, so ist es auch gut, wenn man die Baumscheibe durchlockert.

während der Reise nicht abgestreift hatte.
Otto sagte kurz und bündig: »Weißt du was?
Wir fahren nach München weiter. Fräulein
Himmel, welches Lachen! Ein Lachen, wie wollen erreichen daß ieder arbeitende Miranda fährt zu ihren Verwandten. Ein ein Donnergrollen, ein rauhes, rüdes Lachen paar Tage München wird uns auch gut tun und Fräulein Miranda hat sich bereit erklärt, unsere entzückende Fremdenführerin zu sein!« Er schoß ihr einen feurigen Blick zu, der noch feuriger aus ihren Glutaugen er-widert wurde. Da gab es keine Widerrede und da mich der Verlauf dieser enthusiastischen Liebe Ottos interessierte, sagte ich zu.

München Hauptbahnhof! »Ach, Sie sind wohl so lieb und helfen mir meinen Koffer tragen!« flötete Miranda. Otto holte ihn herab, er rieß ihn beinahe zu Boden. Es mußte ein schrecklich schweres Ungetüm sein! »Oh – er ist Ihnen doch nicht zu schwer?«, lachte sie und hob ihn spielend auf den Sitzplatz. »Durchaus nicht, aber was denken Sie denn!« Aber ich sah ihn an, daß er sich mit seiner Last furchtbar abquälte.

Sie ging vor uns zum Ausgang zu. Donnerwetter, welch staatliches Weib! »Gottsei-dank, endlich einmal keine Puppe!«, keuchte mir Otto, selig unter der Last seines Koffers

Keine Straßenbahn fuhr mehr, kein Taxi war zu sehen. »Oh ich wohne nicht weit!« lächelte Miranda süß. Nun, wir gingen eine gute halbe Stunde. Otto tat mir schrecklich leid. Man hörte geradezu, wie er die Zähne zusammenbiß, um mit dieser Bestie von einem Koffer fertig zu werden. Endlich nahm er ihn auf der Schulter. Er knickte zusammen. Aber er konnte sich doch vor ihr nicht blamieren, das sah ich ein. Endlich blieb sie vor einem Häuschen mit einem kleinen Vorgarten stehen. Otto wischte sich verstohlen den Schweiß ab, »Und wann -« fragte er erwartungsvoll, sund wann habe ich die Preude, Sie morgen wiederzusehen?«

Der Weinbau und unsere Ortsnamen

Eine kleine Wanderung von Kellerdorf bis Schroftendorf

uralt und entwickelte sich immer weiter, so daß wir seit dem 11. Jahrhundert in den Archivalien in zunehmender Menge die Orte auftauchen sehen, wo er in besonderer Blüte stand. Ebenso frühzeitig erstand die mit dem Weinbau zusammenhängende Verwaltungsgliederung.

Bei den landschaftlichen Kammergütern, die aus den einstigen Kron- oder herzoglichen Gütern entstanden waren, führte die Verwaltung der Kellermeister. Ihn unter-stützten der Bergmeister und der Schlüßler. Bei den weltlichen Herrschaften, den Adelsgütern, unterschied sich die Verwaltung nur wenig von der der Kammergüter. Der oberste Verwaltungsbeamte einer Herrschaft hieß Amtmann. Ihm standen verschiedene Hilfs-kräfte zur Seite, so vor allem auch die Dorfrichter oder Schöffen. Ahnlich beschaffen war die Besitzverwaltung bei den Weingütern der Klöster. An der Spitze stand da der Pater oder Frater Kellermeister, der ja wohlbeleibt und weinselig lächelnd in Bild und Dichtung oftmals verewigt worden ist.

Aus diesen Anfängen ging nach und nach der Verwaltungsaufbau der Herrschaften hervor. Als deren Zentrum galt die Burg, bei den Kirchlichen das Kloster. Da gab es als Wirtschaftsbeamte Scheffen, einen Schosser, der ursprünglich Steuereinnehmer war und dessen Laufbahn im Rentmeister endete.

Die Weingüter der Herrschaften (Dominien) wurden von diesen mit Hilfe der ihnen untertänigen Bauern meist im Eigenbetrieb geführt. Doch wurden in einer Art Pacht auch Weingärten an Bürgerliche und an Herrschaftsbeamte vergeben; man sprach da von verliehenen Bergrechten. Daraus entwickelte sich mit der Zeit Eigenbesitz und darauf ist es zum großen Teil zurückzuführen, daß so viele Weingärten heute Ortsfremden gehören. Wurde solch ein Weingartbesitz durch Wald und Feld vergrößert, dann geschah es oft, daß das Weingarthaus zu Schrottendorf (O.) gibt ist ganz in der Ordeinem "Schlößl" ausgebaut wurde und so nung; den schrot ist das alte deutsche Wort

Der Weinbau ist in der Untersteiermark besonders kennzeichnend sei da Eggenwald südlich Oberradkersburg genannt.

Die untertänigen Bauern, denen gegen Zins herrschaftliche Weingärten übergeben wurden, nannte man die Bergholden. Diese Bezeichnung ist als Familienname bis heute erhalten geblieben.

Es darf daher nicht wundernehmen, daß die alten herrschaftlichen Beamtentitel bis in die Gegenwart hinein in Orts-, Rind- und Personennamen fortleben. Im folgenden sei eine Reihe solcher Ortsnamen, vorwiegend aus den Gerichtsbezirken Oberradkersburg (O.) und Luttenberg (L.) angeführt. In diesen Orten hatte wohl einst ein Kellermeister, Schlüssler, Amtmann oder dergleichen seinen Wohnsitz oder erschien dort zur Wein-

Hier diese Ortsnamen:

Kellerdorf (O.), es hieß im Jahre 1451 noch Kellermeisterdorf, Schlüsseldorf (L.), erscheint bereits 1265 als Sluzzlaersdorf. Amtmannsdorf am Pettauerfeld. Richterdorf (O.) wurde später slawisiert in Richterofzen, 1445 hieß es noch Richtermeistersdorf. Schöpfendorf (O.), wird 1265 Schepfendorf und 1300 Schephendorf genannt. Schosserwiesen (O.), Riedname in der Gemeinde Pfefferdorf. Einen interessanten Namenswechsel hat die alte Siedlung Spisaersdorf (O.) mitgemacht. Sie leitete diesen ihren ursprünglichen Namen der aus dem Jahre 1265 überliefert ist, von dem Spisaere, dem Speise- oder Proviantmeister (Truchseß) des Herzogs, her und heißt heute Weigelsberg nach dem deutschen Personennamen Wigo oder Wigeli. Jedenfalls hat ein Mann dieses Namens dort grö-Beren Besitz erworben. Pfeffendorf (O.) leitet seinen Namen ab von Pfaffe, welche Bezeichnung erst zu Anfang des 16. Jahrhundert ihre abfällige Bedeutung erhielt; 1366 hieß der Ort noch Pheffendorf. Das es eineinhalb Kilometer südöstlich von dem alten Kellermeistersdorf ein schon 1450 genanntes nung: den schrot ist das alte deutsche Wort ein kleiner Schloßbesitz entstand. Davon für Weinfaß, und die Faßbinder wurden einst gibt es viele Beispiele in Untersteier; als bei uns Schrötter oder Schrötner geheißen.



Europaplakette für die Gründungstagung des Europäischen Jugendverbandes

Zur Gründung des Europäischen Jugendverbandes in Wien wurde vom Generalsekretariat eine Plakette herausgegeben, die auf den Europamythos des klassischen Altertums bezug nimmt. Die Plakette zeigt die Europa auf dem Stier, die nach der Sage von Zeus geraubt und an der Küste Kretas an Land gesetzt wurde; deren Sohn war König Minos, der Gesetz und Recht als erster Herrscher in die Welt brachte. Die Europaplakette wurde geschaffen von Bildhauer Rudolf Schmidt, Wien

So ist, wie der Ortsnamenschatz eines verhältnismäßig kleinen untersteirischen Gebietes beweist, die Erinnerung an den mittelalterlichen Weinbaubetrieb und seine Verwaltung bis heute erhalten geblieben. Noch deutlicher zeigen dies zahlreiche deutsche Familiennamen, deren erste Träger als Bauern schon vor sechshundert Jahren in der Untersteiermark seßfest waren, zu einer Zeit, da bei unseren Bauern überhaupt erst Familien- oder Zunamen auftauchen.

Paul Schlosser

Der Arbeitswille – das beste Zeugnis

Beginn technischer Lehrgänge des Berufserziehungswerkes Marburg



In der Kurzschriftstunde Berufserziehung im Sinne unserer Weltan-

Aufnahmen: Fuchs

Mensch die ihm innewohnenden Fähigkeiten nen immer weiter vertieft und erweitert. So in Marburg, Beethovenstraße 4, seine Lehr-

gemeinschaften immer Weiter aus und ent-sendet darüber hinaus seine Übungsleiter in die äußeren Gebiete von Marburg-Stadt und die von Marburg-Land, um auch dort dem Arbeitskameraden dazu zu verhelfen, sich weiter zu bilden und damit sich selbst, seinem Betrieb und zugleich der Volksgemein-

schaft zu helfen.

104 Lehrgemeinschaften, Filmvorführungen und Vorträge mit 6348 Teilnehmern in Marburg-Stadt und 32 Lehrgemeinschaften mit 863 Teilnehmern in Marburg-Land im ersten Arbeitsjahr in der Untersteiermark geben ein gutes Zeugnis vom Arbeitswillen der untersteirischen Bevölkerung.

Nachdem anfangs die unbedingt notwendi-gen Lehrgänge für Kurzschrift, Maschinenschreiben und Buchhaltung eröffnet worden sind, laufen nunmehr auch seit längerer Zeit solche fachlicher Art für das gesamte Textilgewerbe. Im Oktober beginnen auch die technischen Lehrgänge für Zeichnunglesen, technisches Rechnen, Maschinenkunde usw., sodaß die Untersteiermark auch im Gebiet Berufserziehung auf dem besten Wege ist, ein gleichwertiges Glied im Verband des Großdeutschen Reiches zu werden.

Immer ist ein Besuch solcher Lehrgänge anregend. Es herrscht überall ein freudiger Arbeitswille, der den Unterricht für die Schüler und Schülerinnen umso erfolgreicher macht und der auch den Lehrkräften die Arbeit erleichtert. Fleißig klopfen die Hände auf die Schreibmaschinen, immer seltener werden die Fehler, und die Form des wollen erreichen, daß jeder arbeitende schriebenen wird von einer Stunde zur ande-Mensch die ihm innewohnenden Fähigkeiten ren gefälliger. Natürlich gibt es zuweilen entwickelt und gelerntes Wissen und Könden Klappertasten und im Stenogramm. baut das Berufserziehungswerk des Steiri-schen Heimatbundes im Amt Volkbildung in der emsigen Runde. Und schon sind alle in der emsigen Runde. Und schon sind alle seit Anfang Juli 1941 in eigenen Räumen wieder umso eifriger bei der Sache.

Es ist ein Lernen mit Lust und Liebe.



Hier klappern unter lernbeflissenen Fingern die Mascaiken

aus heiserer Kehle! Und dann sprach Miranda in tiefem Baß, in einem echten Münchner Hofbräuhausbaß: »Ich dank' Ihnen schön, Herr Otto, daß Sie meinen Koffer getragen haben! Für die Mehlspeis auch und die Zigaretten und für-die Hetz, die ich mit Ihnen gehabt hab'! Wissens, ich heiß' eigentlich Pepi Hinterstoißer, Miranda heiß ich nur auf der Bühne! Ich bin nämlich ein Damenimitator und heute nach der Vorstellung hab' ich keine Zeit mehr gehabt, daß ich mich umzieh', sonst hätt' ich den letzten Zug versäumt. Da bin ich halt gleich in meiner Maschkerad' g'fahren!« Und. wieder mit bezahbernder Damastimme: Auf Wiederse

zaubernder Damenstimme: »Auf Wiedersehen, süßer Otto!« Sprach's, hob den Koffer wie einen Tennisball hoch, pfiff mit zwei Fingern zum Haus empor und schrie wieder mit seinem

Baß: »Zenzi - sperr auf, ich bin's, der Pepi«. Miranda - natürlich! In der Stadt, aus der wir kamen, hatte ich ja den Namen auf

den Anschlagtafeln gesehen . . Ob Otto sehr blaß geworden war, sah ich nicht. Ich sprach auch nichts, ich wollte ihn schonen. Endlich aber hielt ich es nicht mehr aus. Ich mußte losbrüllen vor Lachen. Das war herrlich entspannend und ich erreichte damit, daß Otto schließlich und end

lich doch auch mit einstimmte. Seit diesem Tag aber ist er von seinem Enthusiasmus endgültig geheilt.

Genaue Auskunft Glaubt du eigentlich, daß es morgen regnet?« . Lia - das hängt ganz vom Wetter ab.

Aus aller Welt

a. Die Erde wird kleiner. Neue Forschungen eines schweizerischen Gelehrten haben ergeben, daß die Erde zugleich mit fortschreitendem Alter an Umfang verliert. Man hat errechnet, daß die Abkühlung des Erdinnern jährlich einen Verlust von 668 Kilogramm Wärmeeinheiten bedeutet. So wie nun jeder Körper, der unter der Abkühlung erstarrt, an Ausdehnung verliert, kann man auch bei der Erde diesen Verkleinerungsprozeß beobach-ten, wenn er auch in minimalsten Veränderungen in Erscheinung tritt. Nach den Untersuchungen des schweizerischen Forschers verliert unsere Erde in tausend Jahren sechs Meter an Umfang.

a. Der größte Eichbaum der Erde. Die größten, bis zum Anfang dieses Jahrhunderts bekannten Eichen besitzen einen Stammesdurchmesser von sechs Metern. Im Jahre 1913 wurde aber in Bosnien von einem österreichischen Hauptmann, der dort in Garnison ständ, eine Eiche von 10 Metern Durchmesser entdeckt. Dieser gewaltige Baum ist schiefgewachsen und leicht ersteigbar. Trotzdem er innen hohl ist, grünt er Jahr für Jahr und trägt eine gesunde Krone. Die Höhlung, die durch eine Art Tor betreten wird, faßt 70 Menschen. Im Jahre 1914 fand ein Zug feld-gerüsteter Infanterie, 50 Mann stark, mit Tornistern und Gewehren dort Unterstand. Bei Unwettern wird diese natürliche Zuflucht von Schäfern mit ihren Herden mit Vorliebe aufgesucht. In der botanischen Literatur ist diesem Naturwunder bisher noch keine eingehende »Biographie« gewidmet worden.

a. »Liebe« auf dem letzten Platz. Ein italienischer Statistiker hat sich die Mühe gemacht, die Titel der in den letzten Jahren komponierten Musikstücke einschließlich der Lieder zahlenmäßig zu erforschen. Daß dabei ganz bestimmte Bezeichnungen immer wiederkehren, liegt auf der Hand. So zeigte die Überprüfung von rund 3000 Kompositionen folgendes Ergebnis: 628 Musikstücke trugen die Bezeichnung »Romanze«, 615 den Titel »Ein Traum«, 530 befaßten sich mit der Erinnerung sei es an ein Land oder an eine Frau, 313 besangen das Heimweh, 190 trugen den Namen »Es war einmal«. Nur eins war bei dieser seltsamen Statistik seltsam: die Liebe scheint danach, wenigstens bei den Komponisten, etwas ins Hintertreffen geraten zu sein. Denn nur vierzigmal kam in den Namen der Kompositionen das Wort »Liebe«

Wirtschatt

Gummi und Zinn für Japans Kriegsindustrie

Nach sechs Monaten Aufbau in Malaya — 60 v. H. der Weltproduktion an Kautschuk sichergestellt — Riesenflugboote verbinden Japan mit den Südgebieten

Sonnenbanner über der malaiischen Inselwelt, über dieser riesigen, aus Tausenden von Inseln bestehenden Ländermasse, die sich zusammengesetzt aus den ehemaligen niederländisch-indischen Kolonien und dem eigentlichen Malaya, das diesem gesamten Gebiet die offizielle japanische Bezeichnung
»Malaya« gegeben hat. Dieses halbe Jahr japanischer Militärverwaltung in Malaya gibt der Tokioter Presse Gelegenheit, die bisherigen Aufbauerfolge und die schon in Angriff genommenen nächsten Pläne zur Erschlie-Bung dieses Gebietes zu erörtern.

Zusammenarbeit mit der einheimischen Bevölkerung

Der erste Grundsatz der japanischen Stel-len ist die Schaffung der Wohlstandszone in diesem reichen Inselgebiet und zweitens das Bestreben, der einheimischen Bevölkerung den ihr gebührenden Platz unter der südlichen Sonne zu geben. Man verleugnet in Japan nicht, daß die Verwirklichung dieser beiden elementaren Grundsätze der japanischen Politik in Südostasien erheblichen Schwierigkeiten gegenüberstehen, die aber durch ein großangelegtes Erziehungswerk über-wunden werden können. Dieses Erziehungswerk soll die südlichen Bewohner zu einer verständnisvollen Zusammenarbeit mit den japanischen Behörden führen und helfen, vorübergehende, durch den Krieg bedingte Un-

annehmlichkeiten zu ertragen. Die bestehenden Schwierigkeiten sind hauptsächlich Folgen der Kriegführung der ehemaligen holländisch-indischen Regierung gegen Japan und - soweit sie Malaya selbst angehen - der Briten. Durch die Schnelligkeit der japanischen Erfolge blieben Verwüstungen auf kleine Räume und geringen Umfang beschränkt, sodaß die Aufbauarbeit bereits nach einem halben Jahr auf manchen Gebieten zu völligem Erfolg führte.

Vor dem Krieg produzierten die Südge-biete 985 000 Tonnen Gummi oder 96,6 v. H. der Weltproduktion an Kautschuk. 60 v. H. dieser Produktion konnte inzwischen sichergestellt werden, während für die Erschlie-Bung der restlichen 40 Prozent noch längere Zeit vergehen wird. Das gleiche trifft für die

Seit sechs Monaten flattert das japanische Zinnproduktion zu, die vor dem Krieg 120 000 Tonnen jährlich betrug.

Verschiedene Produktionszweige wurden neu aufgenommen, die Erzeugung von Tabak, Papier, Seife, Streichhölzern und Baumwollwaren läuft wieder auf vollen Touren. Schon jetzt ist die Wirtschaft dieser Länder auf Selbstversorgung umgestellt. Die im Krieg zerstörten Eisenbahnen sind in Malaya völlig, und im ehemaligen Holländisch-Indien zu 90 v. H. wieder hergestellt. Daneben ist die Durchführung eines schon von den Holländern erwogenen Projektes in Angriff ge-nommen, nämlich der Bau einer Eisenbahnlinie, die Sumatra von der Nordwestecke bis zur Südostecke durchlaufen soll, um vor allen Dingen die Schiffahrt zu entlasten.

Täglich 10 Flugboote von Japan nach Malaya

Dem gleichen Zweck dienen umfangreiche Bemühungen zur Hebung gesunkener Schiffe, über deren Erfolg die japanischen Zeitungen des öfteren schon eindrucksvolle Berichte veröffentlichen. Zu Hunderten und Tausenden fielen der Japanern die für den Küstenverkehr in der Südsee und in den chinesischen Gewässern sehr geeigneten chinesischen Dschunken in die Hände, deren ehemalige Bedeutung nun eine Auferstehung feiert.

Außerordentlich wichtig ist auch die Transportfrage von Japan nach dem ehemaligen Holländisch-Indien, denn Schiffe sind knapp und brauchen eine lange Zeit. Ryoichi Asaka, der Chef der Transportabteilung der Kaiser-lichen Luftfahrtgesellschaft, hat jetzt einen Generaldirektion Plan entwickelt, der den Ernst und die Groß-beitet worden.

ZEUGEN DEUTSCHER GRÖSSE RUFENZUM OPFER 19:20.SEPT KRIECSWINTERHILFSWERK 1942/43

zügigkeit japanischer Planungen verrät, In-nerhalb Jahresfrist sollen täglich mindestens zehn Passagiermaschinen südwärts fliegen. Die bisher geflogenen, von Japan im Lizenz-bau hergestellten Douglas III sollen ersetzt werden durch neue Maschinen, die von Tokio bis Batavia mit einer Zwischenlandung in Manila nur 24 Stunden unterwegs sind. Riesige Wasserflugzeuge mit 30 Sitzen sollen für diesen Zweck in Kürze auf Stapel gelegt werden. Sie sollen die 3000 Seemeilen betragende Strecke in einem Tag zurücklegen. Die Flugboote sollen mit Betten ausgerüstet werden. Nach den japanischen Plänen sollen die bisher größten Plugboote, die amerikanische »Boeing« von 37 Tonnen Gewicht, bald übertroffen werden durch eigene Konstruktionen, mit denen je hundert Personen in 24 Stunden die japanischen Südgebiete erreichen können.

X Elektrifizierung der rumänischen Staatsbahnen. Durch Dekret wurde die Elektrifizierung der rumänischen Staatsbahnen angeordnet. Die diesbezüglichen Pläne sind von der Generaldirektion der Staatsbahnen ausgear-

Wann altert der Mensch?

Erbfaktoren spielen eine Rolfe

Das Alter ist ein Gemütszustand - heißt es in einem bekannten Aphorismus, und in der Tat wird das Alter nicht so sehr von den Jahren eines Menschen, als von seiner allgemeinen seelisch-körperlichen Verfassung ausgemacht. Man kann mit dreißig Jahren alt und mit sechzig Jahren jung sein, wenn man sich entsprechend fühlt. Wie alt der Mensch werden kann, hat die Wissenschaft noch nicht erforscht, doch ist sicher, daß sein natürliches Alter 80 bis 90 Jahre beträgt. Welches Alter ein Mensch erreicht, ist stark von seinen Erbanlagen abhängig. Es gibt Geschlechter, in denen das Altwerden erblich ist, wie bei anderen die Haarfarbe oder der Wuchs. Wer wissen will, wie alt er voraussichtlich werden wird, erforsche die Jahre, die seine Vorfahren erreicht haben. Natürlich darf er sich nicht auf das hohe Alter seiner Vorfahren verlassen, wenn er eine ungesunde Lebensweise führt. Es genügt auch nicht, daß man sich beispielsweise richtig ernährt, um schon einen Anspruch auf hohes Alter zu haben. »Richtige Lebensweise« heißt, daß man alle Umstände berücksichtigt, die das Leben verlängern, und dazu gehören neben der zweckmäßigen Ernährung auch richtiges Wohnen, richtiges Arbeiten, Enthaltsamkeit von Narkotika usw.

Immerhin darf der Mensch von heute zufrieden sein: das durchschnittliche Lebensalter ist heute fast doppelt so hoch wie vor hundert Jahren, eine Folge der hochent-wickelten ärztlichen Kunst. Daß Arbeit jung erhält, ist eine alte Erfahrung. Bekannte Männer wie Wagner, Moltke, Rembrandt, Tizian haben bis ins Greisenalter emsig gearbeitet und sich dabei nicht geschadet. Wagner war fast siebzig Jahro alt, als er seinen »Parsifal« schrieb. Tizian hat seine berühmtesten Gemälde in einem Alter zwischen 50 und 90 Jahren geschaffen. Moltke war ein Greis, als er die Schlachten schlug, die Preußen groß und ihn berühmt machten.

Die Wissenschaft hat übrigens erfolgreiche Methoden ausgearbeitet, das Altern beim Menschen hinauszuschieben. Die Möglichkeit dazu gab ihr die Erforschung der Hormone, die bekanntlich in weitem Maße den Ablauf der körperlichen Funktionen bestimmen. Daß nicht unbedingt alles Lebende sterben muß, sel am Rande vermerkt, Einzellige Lebewesen wie die Amöben sterben nicht. Sie gehen gewöhnlich aus Nahrungsmangel zugrunde. Aber unter Verhältnissen, wo ihnen genügend Nahrung zur Verfügung steht, können sie nach den bisherigen Feststellungen der Wissenschaft unbeschränkt weiterleben.

Sport und Iurnen

Europäische Jugendkampfspiele

Nachdem im vergangenen Jahre bei den Winterkampfspielen in Garmisch-Partenkir-chen und den V. Sommerkampfspielen der Hitler-Jugend in Breslau erstmalig sich die europäische Sportjugend zu zahlreichen sportlichen Kämpfen getroffen hatte, hat die Gioventu Italiana del Littorio, die italienische Staatsjugend GIL, für das Jahr 1942 die Fortschauss des in Breslau siehtensperioren. führung der in Breslau richtungsweisend ge-schaffenen Kampfspiele der europäischen Jugend übernommen. In den Tagen vom 21. bis 28. September wird in Mailand, kurz nach der Gründung des Europäischen Jugendverbandes in Wien, bereits die Anregung des Reichssportführers auf der ersten Tagung des sportführers auf der ersten Tagung der Ar-beitsgemeinschaft Sport in die Tat umge-setzt. Jungen und Mädel aus fast allen ein-geladenen 15 Nationen werden in der Hauptstadt Oberitaliens zu gemeinsamen Prüfungen in der Leichtathletik, im Schwimmen, im Klein-kaliberschießen und im Radfahren auf Straße und Bahn antreten. Die deutschen Jungen und Mädel in der Leichtathletik, im Schwimmen und Kleinkaliberschießen nehmen an den Kämpfen teil und legen damit wie schon früher das Bekenntnis zu einer gemeinsamen europäischen Arbeit in den Fragen der Leibesertüchtigung ab.

Betriedssport in Civi

Das sportliebende Cillier Publikum konnte wieder einmal an einer Reihe von sportlichen Veranstaltungen teilnehmen.

So trafen sich schon Samstag am Sportplatze der Firma Westen die Mannschaften
der BSG aus Seegraben bei Leoben und die
Mannschaft der BSG A. Westen zu einem interessanten Handballspiel. Die Gäste, die
schon längere Zeit diesen Sportzweig pflegen, tonnten trotz scharfem und schönem Spiel die Westen-Mannschaft nicht besiegen. Schon vom Beginn an waren die Cillier überlegen und siegten sicher mit 17:10. Sonntag nachmittag konnten beide Mannschaften abermals in einem Kampfe ihre Kräfte messen; diesmal auf dem Rasen der Festwiese. In der Glut der Mittagssonne mußte das Spiel ausgetragen werden, welches gleichfalls mit dem verdienten Sieg der Westen-Mannschaft mit 17:9 endete. Besonders erfolgreich waren bei der BSG Westen: Presuhn, Dipl. Ing. Westen, Swoboda und Tschoch, die auch die Tore erzielten. Bei den Gästen waren Forst-Huber und Beletz die besten.

Es waren in unserer Sannstadt wieder einmal zwei Handballspiele, in denen man den Kampfgeist unserer braven Betriebssportler beobachten konnte und es ist nur zu wünschen, daß dieser Geist auch weiterhin rege gepflegt wird, damit unseren Cilliern die Schönheit dieses Sportes noch oft vorgeführt werden kann, und so alle Sportbegeisterte

and Sportherzen erobert. Es ist erfreulich, daß unter persönlichem Training des Betriebsführers Dipl. Ing. Max Adolf Westen diese Sportgemeinschaft in

am kommenden Sonntag um die Steirische Meisterschaft gegen den GAK unter Beweis zu stellen.

Die Fußballmannschaft der BSG Westen konnte diesmal die SG Reichspost Marburg auf dem Sportplatze »Festwiese« begrüßen. Die Marburger überraschten mit schönem, aber hartem Spiel. Die Westen-Mannschaft ließ sich dadurch nicht beirren und landete einen vollauf verdienten Sieg von 3:1 (1:1). Die Tore schossen Koschel und Tschoch (2) Schiedsrichter Pressinger sehr gut.

: Aussprache der Marburger Schiedsrichter. Fußball-Schiedsrichter der Marburger Sportgemeinschaft treffen sich Samstag, den 19. September, um 20.30 im Hotel »Zur Neuen

Welte zu einer wichtigen Aussprache. Jeder Schiedsrichter hat ein Lichtbild mitzubringen.

: Deutschlands Leichtathletik-Spitzenkräfte Max Syring, Zehnkampfmeister Schmidt, Sonntag und Bongen weilen auf Einladung des Rumänischen Leichtathletik-Verbandes vom 20. bis 27. September in Rumänien und werden neben Starts in verschiedenen Städten auch Lehrstunden für die rumänischen ten auch Lehrstunden für die rumänischen Kameraden durchführen.

: In Mailand fiel in den Kämpfen um Italiens Tennistitel die erste Entscheidung. Anneliese Bossi und Wally San Donnino ge-wannen das Frauendoppel 4:6, 6:2, 6:0 ge-gen Gaviraghi-Manfredi. Sowohl im Männerals auch im Fraueneinzel stehen die letzten Vier fest. Bei den Männern sind dies Cucelli, Del Bello, Bossi und Romanoni, bei den Frauen Manfredi, Bossi, Gaviraghi und San Donnino.

: Luigi Musina, der Europa-Halbschwergewichtsmeister, tritt in der ersten Oktoberwoche in Rom gegen seinen Landsmann Laz-zari in einem Kampf um die italienische Schwergewichtsmeisterschaft an.

: Järvinen, der in Stockholm das Speerwerfen gewann, wurde auf der Heimreise in Orebro von dem Schweden Pettersson geschlagen. Pettersson kam auf 68.18 m, während Järvinen nur 65.90 m erzielte.

: Um Finnlands Turnertitel. Trotz der in Finnland besonders schwierigen Umstände wird auch dort das Sportleben in kriegsbewird auch dort das Sportleben in kriegsbedingtem Rahmen fortgesetzt. So wird vor allem Wert darauf gelegt, daß die Titelkämpfe samt und sonders zur Entscheidung kommen. Nach Erledigung der Leichtathletikmeisterschaften sind jetzt die Turner an der Reihe, die am 28. und 29. November in Helsinki antreten warden treten werden.

: Europa Doppelmeister Bondavalli hat am 4. Oktober in Bukarest seinen Titel im Federgewicht gegen den Rumänen Giorgio Po-pescu zu verteidigen.

: Bulgariens und Kroatiens Leichtathleten führen am 3. und 4. Oktober in Sofia anläßlich der Feierlichkeiten der Thronbesteigung des bulgarischen Königs ihren ersten Länderkampf durch.

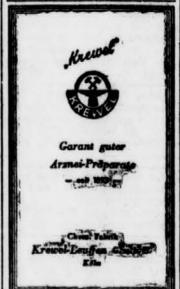
: Concordia kroatischer Fußballmeister. Vor 20 000 Zuschauern wurde in Agram die kroatische Fußballmeisterschaft mit dem Rückspiel zwischen Concordia und Gradjan-ski abgeschlossen. Obwohl Grandjanski mit kaum drei Monaten so großen Aufschwung 3:1 (2:0) siegte, fiel der Titel an Concordia, genommen hat. Die mutigen Betriebssportler da sie den ersten Kampf überzeugend 6:2 werden nun Gelegenheit haben, ihr Können gewonnen hatte.

und immet wieder Toussaint-Langenscheidt zum Sprachenlernen!

Unterrichtsbriefe zum Studium fremder Sprachen durch Selbstunterricht für Anfänger und für Fortgeschrittene, Schullehrbücher, fremdsprachliche Lekture, Wörterbücher, Reisesprachführer, Konversationsbücher, Handelskorrespondenz, Obersetzungsaufgaben u.a.m.

Soweit zwzeit lieferbæ, durch jede Buchhandlung zw beziei

ein Haus im Unterland ohne MARBURGER ZEITUNG'



Schmerzerfüllt teilen wir mit, daß meine innigstgeliebte Gattin, unsere unvergeßliche Mutter, Großmutter und Schwiegermutter, Frau

Adolfine Petek

Bahnbeamtensgattin

am Donnerstagmorgen, den 17. September 1942, nach schwerem, mit Geduld ertragenem Leiden, im 82. Lebensjahre verschieden ist.

. Leichenh findet am Samstag, den 19. September 1942, um 16 Uhr, am Friedhof in Drauweiler statt.

Marburg/Drau, den 17. September 1942.

Die trauernde Familie Petek.



Von feigen Banditen meuchlings ermordet, gab in treuer Pflicht-erfüllung für Führer, Volk und seine geliebte Heimat sein Leben der Wehrmann

ALOIS ROBNIK

Die Verabschiedung findet am Samstag, den 19. September um 15 Uhr bei der Ortsgruppen-dienststelle Rotwein statt. Anschließend begleiten wir den toten Kameraden zur letzten Ruhestätte auf den Friedhof in Brunnderf.

Sein Opfertod ist uns ewige Verpflichtung! Marburg/Drau, den 18. September 1942.

Steirischer Heimatbund, Kreisführung Marburg-Stadt Michael Strobi Kreisführer Der Führer der Wehrmannschaftsstandarte Marburg-Stadt Sepp Kogelnik SA-Hauptsturmführer

In tiefer Trauer: Franziska Robnik, Gattin. Alois und Mi-chael Robnik, Söhne. Josef und Maria Robnik, Eltern. Rudolfine, Guido, Franz, Geschwister, und die übrigen Verwandten. 9474

Stadttheater Marbury a. d. Drau

Preiting, 18. September

DIE DOROTHEE

Operatte in drei Akten von Arno Vetterling

Stromunterbrechung

Die Energieversorgung Südsteiermark A. G. gibt bekannt, daß am Sonntag, den 20. September 1942, wegen Erhaltungsarbeiten der Strom in den

Orten: Windischfeistritz, Gonobits, Lorenzen a. B., Rast, Lembach, Witschein

von 7 bis 10 Uhr und in den Orten: Petteu, Friedau, Luttenberg, Oberradkersburg von 7 bis 13 Uhr unterbrochen sein wird. Die Leitungen sind auch während der Abschaltungsweft eis unter Spannung zu betrachten.

Eriassung

von Offizieren der ehemaligen k. u. k. Wehrmacht und der ehemaligen jugoslawischen Wehrmacht im Landkreis Rann.

Der Chef der Zivilverwaltung in der Untersteiermark hat die Erfassung aller ehemaligen Offiziere der k. u. k. Wehrmacht und der vormaligen jugoslawischen Wehrmacht, die ihren dauernden Wohnsitz in der Unterstelermark haben, angeordnet. Hierzu bestimme ich:

Alle ehemaligen Orfiziere, die deutsche Staatsangehörige oder deutsche Staatsangehörige auf Widerruf sind und inner-halb des Landkreises Rann eine Wohnung haben, haben sich zum Zwecke der Erfassung in der Zeit vom 15. September bis 15. Oktober 1942 beim Bürgermeister ihres Wohnortes persönlich zu melden. Von der Meldepflicht ausgenommen sind Offiziere, die bereits im Besitze eines deutschen Wehr-passes sind oder in der deutschen Wehrmacht oder der Waffen-# dienen.

Näheres über die zur Erfassung mitzubringenden Unter-lagen ist aus den Plakaten, die in allen Gemeinden ange-schlegen worden sind, ersichtlich.

Rann, am 15. September 1942.

Der Landrat des Kraises Ram

Der Chef der Zivilverwaltung in der Unterstelermerk Der Beauftragte für die Zivilrechtspflege Dienststelle Marburg a. d. Drau

Einleitung des Verfahrens zur Todeserklärung

Felix Remitz, geboren am 9. 5. 1886 in Oberfeising bei Mahrenberg, zuständig nach Mahrenberg, ehelicher Sohn des Franz und der Maria Remitz, Besitzer in Oberfeising, zuletzt wohnhaft in Oberfeising Nr. 31, ist bei Kriegsbeginn 1914 zum Infanterieregiment Nr. 67 eingerückt und im Monate August 1914 auf den nördlichen Kriegsschauplatz abgegangen und seit einem am Krasnopoli, Galizien, stattgefundenen Angriff vermißt.

De hiernach enzunehmen ist, daß die gesetzliche Vermutung des Todes im Sinne des § 4 des Gesetzes vom 4. 7. 1939, RGBI. I., S. 1186, eintreten wird, wird auf Ansuchen seiner Schwester Ultschnik Maria, Hausbesorgerin in Marburg/Drau, Beethovenstraße Nr. 3, des Verfahren zur Todeserklärung eingeleitet und die Aufforderung erlassen, dem Gerichte Nachricht über den Vermißten zu geben.

Felix Remitz wird aufgefordert, vor dem gefertigten Ge-richte bzw. Dienststelle zu erscheinen, oder auf andere Weise von sich Nachricht zu geben.

Nach dem 20. Märs 1943 wird das Gericht auf neserliches Ansuchen über die Todeserklärung entscheiden.

Marburg/Drau, am 15. September 1942.

Bekanntmachung

des Reichsbankdirektoriums vom 26. August 1942 über die Ablieferung der Budapester Stadtaniethe von 1914. Auf Grund der zweiten Durchführungsverordnung zum Gesetz über die Devisenbewirtschaftung vom 16. März 1939 (RGBl. I., S. 502) und des § 51 des Gesetzes über die Devisenbewirschaftung vom 12. Desember 1938 (RGBl. I. 8. 1733) geben Wir bekannt:

Die Schuldverschreib der 41/2 % Budapester Stadtanielhe von 1914

Perden, soweit sie Eigentum von Personen sind, die I en devisenrechtlichen Bestimmungen devisenrechtliche In änder sind, hiermit sur Einlieferung lolgenden Semmelstellen abgefordert:

Dresdner Bank, Berlin; mann, Wirts & Co., Hosebury

Bankhaus Brinckmann Commersbank, Berlin; Deutsche Effecten- und Wechsel-Bank, Frankfurt

Deutsche Effecten- und Wechsel-Bank, Frankfurt e.M.

Die Stücke sind mit den am 1. 1. 1943 und später füllgen Zinsscheinen, den Erneuerungsscheinen und der verkurzem von der Dresdner Bank ausgegebenen Bescheinigung, daß die Stücke seit 10. V. 1940 deutsches Eigentum sind, abzuliefern. Die Einlieferung hat bis spätestens 19. Oktober 1942 zu erfolgen. Soweit die Schuldverschreibungen vorschriftsmäßig bei einer deutschen Devisanbank deponiert sind, hat letztere die Ablieferung vorsunehmen. Die Eigentümer haben in diesem Falle nichts zu veranlassen.

Berlin, den 26. August 1942.

Reichsbankdirektorium

Neu für Machuca!

Die große Anatomisch-Hygienische Ausstellung DER MENSCH IN GESUNDEN UND KRANKEN TAGEN

KOMMT ZUM HERBSTFEST NACH MARBURG

Der Personalausweis Nr. 503

um 25, 10, 1941, lautend auf den Namen Globonik Anton.

Der Bürgermeister der Gemeinde Hagan, Untersteiermark.

Kleiner Anzeiger Stellengesuche 6 Rot das fettzedruckte Wert 26 Rol für Geld- Realitatestruckte Wert 30 Rol. das fettzedruckte Wert 30 Rol. Der Wortspreis gilt bis su 12 Buchstaben le Wort. Kenuwortgebühr bei Abholung der Angebote 38 Rol. bei Zusendung durch Post oder Boten 70 Rol. Aaskunftsgebühr für Anzeigen mit dem Vermerktr Auskunft in der Verwaltung oder Geschäftsstelle- 20 Rol. Anseigen Annahmeschluß: Am Tage vor Erscheinen um 16 Uhr. Kleine Anzeigen werden auf gegen Voreinsendung des Betrages (auch göltige Briefmarken) aufgenommen. Mindestgebühr für eine Kleine Anzeige 1 RM

waltung.

eschältsveckehe

Zu verkaufen

Gemischtwarenhandlung Marburg, 2. Bezirk, wird ver-kauft um 7000 RM. Wohnung im Hause. Adresse in der Verwaltung. 9423-2-a Verwaltung.

zu verkaufen. Anzufragen bei Wolfbauer, Weinbauschule in Marburg.

Wandspiegel mit großem Rahmen um 30 RM zu ver-kaufen. Besichtigung von 18 bis 20 Uhr. Wernig, Friedr.-Ludwig-Jahn-Patz 1/1. 9419-3

Zu kaufen gesuc

Schlafwagen (wenn möglich Korb) zu kaufen gesucht. Zu-schriften unter »Neuwertige an die Verw. 9133-4

Ubernehme Abschreihearbei ten aller Art für Schreibmaschine. Antrage unter >Eilige an die Verw. 9422-5

Offene Stetren

Vor Einstellung von Arbeits-kräften mus die Zustimmung des zuständigen Arbeitsamtes eingeholt werden

Preiwillige tür den Wach-dienst in den besetzten Ge-bieten, auch Pensionisten, Rentner, jedoch unbescholten und einsatzfähig, im Alter von 24 bis 60, zu sofortigem Eintritt gesucht. Auskunft bei allen Arbeitsämtern und bei der Werbeleitung für die Ostmark: Thiel Rudolf, Werbeleiter, Graz, Sackstraße 27, Tel. 42-42, und Innsbruck, Hotel Mondschein, Mariahilf Nr. 6. 2609-6 2609-6 Nr. 6.

Mädchen und Burschen von
14 Jahren aufwärts werden
zwecks Ausbildung zum Facharbeiter gesucht. Die Aufnahme erfolgt nach Überprüfung durch das Arbeitsamt.
Ebenso werden Frauen und
Männer in allen Alterestufen
als Arbeiter aufgenommen. als Arbeiter aufgenommen. Anzufragen bei Anton Pinter, Marburg, Reiserstraße 16, o. Zwirnerei Thesen. 8054-6

Zwei Bürokräfte, eine Büropraxis, zweite Anfän-ger(in) vom Speditionsunternehmen in Marburg gesucht. andschriftliches - Angebot an die Verwaltung unter »Spedition«.

Nette, gewissenhafte Zel-tungsausträgerin für Pettau sofort gesucht. Vorzustellen der Geschäftsstelle Marburger Zeitung» in Pet-

Für Marburger Festwoche Aushilfskellnerinnen und Schankburschen dringend sucht. Anfragen Pavillon Reininghaus, Marburg. 9436-6

Bürokraft, gut vertraut mit Führen von Bezugscheinkartei, Voraussetzung peinlichst genaue Arbeit, wird von Großhart gesucht. Anzufragen in der Verw. 9426-6

Madchen wird für leichte und schöne Arbeit sofort aufgenommen. Zuschriften unter >Leichter Dienste an die Ver-

Tüchtige Friseurin wird für Damen-Salon sofort aufge-nommen. Angebote unter sTüchtige an die Verwaltung. 9425-6

9438-6

Zu mieten gesucht

Fräulein, selbständig, sucht nettes Zimmer. Zuschriften unter »Eigene Bettwäsche« an die Verw. 9405-8

Dreizimmerwohnung mit Küche und Bad von jungem, ge-bildetem Ehepaar mit Kindern, welches auf Grund der neuen Verfügungen des V. u. A. Bl. zum Mieten einer sol-chen Wohnung berechtigt ist, gesucht. Frdl. Zuschriften erbeten unter Kennwort »Lu-beck« an die Verw. 9418-8

Gut möbliertes, sauberes Zimmer in ruhiger Lage, gut heizbar, von älterem Staatsbeamten sofort gesucht. An-träge unter >Sauber« an die Verw. 9464-8

Landwitin, vor Übernahme mittlerer Wirtschaft, 30/164, mit Ausstattung und 15 000 RM bar, sucht zwecks baldig-ster Ehe passenden Bewer-ber. Würde auch weg heira-ten. Zuschriften unter »Neigung« an Publicitas, Wien I, Kärntnerring 2. 9471-12 9471-12

tunde = Veoluste

Jener Herr, der Montag am Abend im Personenzug von Straßau bis Pettau die un-richtige Aktentasche mitnahm, soll sich seine Tasche in Podwinzen 119 bei Pettau holen.

Geldbörse mit kleineren Betrag Montag auf der Leiters-bergerstraße gefunden. Ab-zuholen im Gasthause Leba-ritsch, Leitersberg. 9461-13

Mädchen für alles, welches selbständig kochen kann, wird gebucht. Vorzustellen: Antontschitsch, Burggasse 8.

9395-6

Mädchen und Burschen von

Mädchen und Burschen von 11/l, abgeben.

Grauer Hund, halbgroßer, langhaariger Schnauzer, ent-laufen. Trägt Halsband mit Steuermarke Nr. 995, hört auf >Schnauzic. Abzugeben ge-gen gute Belohnung: Mellin-gerstraße 11/1. 9420-13

Verschiedenes

Ahnenpaß - Austertigungen F-milientorschungs - Institut, Graz, Grieskai 60, Ruf 67-95.

BURG-KINO Henrut 22-19 Heute 16. 18.30, 21 Uh

Willi Forst, Trude Marlen, Otto Treßler, Paul Hörbiger, Gustav Dießl in dem spannenden Kriminalfilm

"Ich Sin Selastian Gtt"

(>Bavaria<)
Kulturfilm: Wild und Weidwerk! Wochenschauf Für Jugendliche nicht zugelassen!

ESPLANADE Heute 16, 18.30, 21 Uh

RINGFILM:

Die gläserne Kugel

mit Albrecht Schönhals und Hilde von Stolz. Zirkusluft und Manegenzauber! Ein spannender Artistenfilm! - Kulturfilm: Volkskunst und Volkslied im Erzgebirge. Wochenschau. Für Jugendliche zugelassen!

ichtspiele Brunndorf

HEIMATLAND

Wochenschau Kulturfilm

Für Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen!

Vorstellungen feden Freitag um 20 Uhr. Samstag um 18 u. 20.30, Sonntag um 15, 18 u. 20.30 Uhr

Metropol-Lichtspiele Cilli

Vom 18. bis 24, September:

BRUDERLEIN FEIN

Der große Wien-Film mit Marte Harell, Hans Holt, Paul Hörbiger, Gisa Wurm, Karl Oehman, Jane Tilden, Wilhelm Hein, Winnie Markus, Karl Skraup. Für Jugendliche unter 14 Jahren nicht zugelassen.

ON-LICHTSPIELE PETTAU

Bis einschließlich Montag, den 21. September,

JAKKO Ein Tobis-Film nach dem Roman von Alfsed

Weidemann Par Jugendliche zugelassen!

Vorstellungen: Wochentags um 18,30 und 21 Uhr



Stautliche tterie - Einnah

Vesiack

Marburg (Drau) Herrengasso 25

Warnung! Warne hiermit jedermann, gegen meine Fami-lie ehrenrührige, bezw. un-wahre Gerüchte zu verbreiten, da ich ansonsten mit gerichtlicher Klage vorgehen werde. Josefa Grafoner, Ro-sengrund 43. 9427-14 Erstklassige Simentaler Kühe und Kalbinnen, hochträchtig und mit Kälber, sind im Gasthaus »Löwenwirte, Marburg, Schmidplatz, zu verkaufen. 9100

Wer kann laufend gegen Vorkasse lieiern?

Krampen- bzw. Kreuzhacken-Stiele, Spaten- und Schaufel-Stiele mit T- und D-Griff, Besen-, Axt-, Beil-, Hammer-, Vorschlaghammer- und Bergwerkhammer-Stiele u. s. w., Hand- und Kastenwagen, lose Schubkarrenräder (unbe-schlagen), Schubkarren, lose Karrenbäume, Rodelschlitten. Muster und Skizzen auf Wunsch. Angebote an Fa. Js. Neidert, Fahrzeugbau in Pfaffenrod bei Fulda. 9469

Die

Marburger Zeitung

m jede Famille des Unterlandes

1711

Bei beginnenden brippe a. Erhaltungen KRAFTIGES HALS J. RACHEN-DESINFEKTIONSMITTEL